C&C
ARREDAMENTI METALLICI

CATALOGO 2017 / 2018

sedie | **basic** collection

www.cecarredi.com

C&C
ARREDAMENTI METALLICI

.EXECUTIVE

02. **MASTER**

04. **COROLLA**

06. **JOLLY**

10. **SILVER 2100**

.TASK

12. **CO2** RETE

14. **CO2** AIR

16. **HOLA** RETE

18. **COROLLA**

20. **HOLA**

22. **HOLA GREY**

24. **DATTILO GOLF**

26. **SGABELLI**

27. **SEDIE CONDUTTIVE**

.VISITOR/CONFERENCE

28. **LA MIA**

34. **STRIKE**

38. **TREO**

40. **JX**

42. **180**

44. **1000 REVO**

.LOUNGE/MEETING

46. **DOLLY**

MASTER

Conforme alla norma UNI EN 1335, tipologia C
Conforms the UNI EN 1335 standards, C Class
Conforme aux normes UNI EN 1335 Classe C
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse C

op. 5B/LU

mod. MR-006U
op. 10BH

mod. MR-007U
op. 5B/LU

mod. MR-012U

mod. MR-012U

Serie direzionale con schienale regolabile in altezza, con o senza poggiatesta. La serie Master, che addotta in anteprima il nuovo Synchro SY9 con comandi facilitati, ha la traslazione di serie del sedile. La serie è valorizzata dai braccioli fissi in alluminio (con poggia braccia in Poliuretano) aventi finitura lucida; sono comunque disponibili gli altri tipi di braccioli. La sedia ospiti con base a slitta è proposta con uno schienale alto rispetto agli standard (H 48 cm dal sedile). | *Executive series with height-adjustable backrest, with or without headrest. The Master series adopts the new Synchro SY9 with user-friendly control mechanism for the first time, and the seat slider is a standard fitting. The series is set off by the fixed armrests in aluminium (Polyurethane arm pads), with polished finish; in any case, the other armrest types are also available. The visitor chair with skid base comes with a higher backrest than the standards (H 48 cm from seat). | Série de direction avec dossier réglable en hauteur, avec ou sans appui-tête. La série Master, qui est équipée en avant première avec le nouveau Synchro SY9, avec un système d'emploi très pratique, a l'assise avec translation en standard. La série Master est bien valorisée grâce à ces accoudoirs fixes en aluminium poli, avec appui-bras en Polyuréthane; des autres accoudoirs communs sont aussi disponibles. Le siège visiteur avec piètement luge a un dossier plus haut (H 48 cm de l'assise) par rapport à l'hauteur standard des sièges visiteurs. | Chefsesselreihe mit höhenverstellbarer Rückenlehne mit und ohne Kopfstütze. Die Reihe Master, die als erste die neue Synchro SY9 mit einfacher Bedienung präsentiert, ist serienmäßig mit Sitzflächenverschiebung ausgestattet. Sie zeichnet sich durch die festen Armlehnen aus poliertem Aluminium (mit Polyurethanauflagen) aus, ist jedoch auch mit anderen Armlehnen erhältlich. Der Besucherstuhl wird als Freischwingermodell mit hoher Rückenlehne (H 48 cm ab Sitz) angeboten.*

mod. MR-002U
op. 10BH

mod. MR-002U
op. 5B/LU

COROLLA

Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia A
Conforms the UNI EN 1335 standards, A Class
Conforme aux normes UNI EN 1335 Classe A
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse A

mod. CO-202U
op. SLY6 op. 10BH

mod. CO-206U
op. SLY6

mod. CO-206U
op. SLY6

mod. CO-207U
op. SLY6 op. 8BRA

Serie direzionale proposta con o senza poggiatesta. Schienale fisso, dotato di fascia lombare regolabile in altezza. Retro schienale e sedile dotati di carenatura in materiale plastico antiurto. Dotazione di serie: Synchro SY6 oppure con Optional SLY6 (traslazione del sedile). Disponibile con più tipi di braccioli regolabili o fissi. Base Ø 70 cm in Nylon oppure alluminio finitura lucida. | *Executive series with or without headrest. Fixed backrest fitted with height-adjustable lumbar support. Rear of backrest and seat fitted with plastic, shock-proof outer shell. Standard fittings: SY6 Synchro or with optional SLY6 (seat slider). Available with a range of adjustable or fixed armrests. Ø 70 cm base in Nylon or polished aluminium.* | *Série direction proposée avec ou sans têtière. Dossier fixe, muni de soutien lombaire réglable en hauteur. Arrières du dossier et de l'assise équipés de carénage en matière plastique antichoc. Equipement standard: Synchro SY6 ou avec Option SLY6 (translation de l'assise). Disponible avec plusieurs types d'accoudoirs réglables ou fixes. Piètement Ø 70 cm en Nylon ou en aluminium finition polie.* | *Chefsesselreihe mit und ohne Kopfstütze. Feste Rückenlehne mit höhenverstellbarer Lendenwirbelstütze. Rückenlehne hinten und Sitz mit schlagfester Kunststoffschale abgedeckt. Serienausstattung: Synchro SY6 oder als Option mit SLY6 (Sitzflächenverschiebung). Erhältlich mit verschiedenen festen oder verstellbaren Armlehnen. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon oder poliertem Aluminium.*

mod. CO-202U
op. SLY6 op. 10BH

mod. CO-201U
op. SLY6 op. 10BH

JOLLY

Conforme alla norma UNI EN 1335, tipologia C
Conforms the UNI EN 1335 standards, C Class
Conforme aux norme UNI EN 1335 Classe C
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse C

op. JY-032U
Cuciture orizzontali | *Ribbed upholstery*
Surpiqures horizontales | Horizontalnähe

TAP
Mod. JY-202U

TAP-RE
Mod. JY-102U

RETE
Mod. JY-002U

Serie direzionale proposta nelle tre versioni, RETE, TAP-RETE (sedile tappezzato con fodera amovibile) e TAP (seduta completamente tappezzata - fodera amovibile sul fronte). Dotazione di serie: oscillante a fulcro avanzato (AX7) oppure elevazione a gas (A13). La struttura e i braccioli sono realizzati in acciaio cromato. Base Ø 70 cm in alluminio finitura lucida. | *Executive series in three variants: RETE, TAP-RETE (upholstered seat with removable cover) and TAP (fully upholstered seat - front cover removable). Standard fittings: knee-tilt mechanism (AX7) or gas lift (A13). The frame and armrests are made from chrome finish steel. Ø 70 cm base in polished aluminium (LU). | Série direction proposée dans les trois versions, RETE, TAP-RETE (siège tapissé avec housse amovible) et TAP (assise entièrement tapissée - housse amovible sur le devant). Equipement standard: basculant décalé (AX7) ou réglage en hauteur à gaz (A13). La structure et les accoudoirs sont réalisés en acier chromé. Piètement Ø 70 cm en aluminium finition polie. | Chefsesselreihe in den Ausführungen RETE, TAP-RETE (mit abnehmbarem Sitzbezug) und TAP (mit vollständig bezogenem Sitz - vorderer Bezug abnehmbar). Serienausstattung: Wippmechnanik mit vorgesetztem Drehpunkt (AX7) oder Höhenverstellung mit Gaslift (A13). Gestell und Armlehnen sind aus verchromtem Stahl. Fußkreuz Ø 70 cm aus poliertem Aluminium.*

TAP
Mod. JY-202U

TAP
Mod. JY-206U

TAP
Mod. JY-210U
op. A21-55

TAP
Mod. JY-216U

JOLLY

RETE
Mod. JY-002U

RETE
Mod. JY-002U

RETE
Mod. JY-010U
op. JY-033U

RETE
Mod. JY-016U

TAP-RE
Mod. JY-102U

TAP-RE
Mod. JY-102U

TAP-RE
Mod. JY-104U

TAP-RE
Mod. JY-116U
op. JY-030U

SILVER 2100

Conforme alla norma UNI EN 1335, tipologia C
Conforms the UNI EN 1335 standards, C Class
Conforme aux normes UNI EN 1335 Classe C
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse C

Mod. 21-002U-01

Mod. 21-006U-01

Mod. 21-005U-01

Mod. 21-007U
op. A21-70

Mod. 21-016U

Mod. 21-015U

Serie direzionale valorizzata dalla alta qualità della tappezzeria artigianale e dalla cura dei dettagli, quali i braccioli in acciaio con poggia braccia tappezzato. La versione ospiti è proposta sia girevole che con base a slitta. Versione girevole con dotazione di serie: oscillante a fulcro avanzato (AX7) oppure elevazione a gas (A13). I braccioli in acciaio sono proposti con finitura nera o cromata. Base Ø 70 cm in Nylon oppure in alluminio finitura lucida. | *Executive series set off by the top quality handcrafted upholstery and the attention to details, such as steel armrests with upholstered arm caps. The visitor chair is available with both swivel and cantilever base. Swivel variant with standard fittings: knee-tilt mechanism (AX7) or gas lift (A13). The steel armrests come with black or chrome finish. Ø 70 cm base in Nylon or polished aluminium.* | *Série direction mise en valeur par sa tapisserie artisanale de haute qualité et par le soin apporté aux détails, tels que les accoudoirs en acier avec manchette tapissée. La version visiteurs est proposée en version tournante ou avec piètement luge. Version tournante avec équipement standard: basculant décalé (AX7) ou réglage en hauteur à gaz (A13). Les accoudoirs en acier sont proposés avec finition noire ou chromée. Piètement Ø 70 cm en Nylon ou en aluminium finition polie.* | *Diese Chefsesselreihe zeichnet sich durch die hohe Qualität der handwerklich gefertigten Bezüge und das besondere Augenmerk auf die Details aus, wie die Armlehnen aus Stahl mit bezogener Auflage. Der Besucherstuhl ist drehbar und als Freischwinger erhältlich. Drehstuhl mit Serienausstattung: Wippmechnanik mit vorgesetztem Drehpunkt (AX7) oder Höhenverstellung mit Gaslift (A13). Die Armlehnen aus Stahl sind in der schwarzen oder verchromten Ausführung erhältlich. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon oder poliertem Aluminium.*

Mod. 21-002U-01

Mod. 21-001U-01

CO2 RETE

Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia A
Conforms the UNI EN 1335 standards, A Class
Conforme aux normes UNI EN 1335 Classe A
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse A

mod. C2-263U
op. SLY6 op. 10BH

mod. C2-252U
op. SLY6 op. 8BRA

mod. C2-253U
op. SLY6

mod. C2-252U
op. 10BH

Schienale in rete monotelo tipo B proposta in 3 colori (nero, bianco e grigio). Lo schienale è regolabile in altezza con UP&Down e dispone di fascia lombare regolabile in altezza. Dotazione di serie: Synchro SY6 oppure con Optional SLY6 (traslazione del sedile). Disponibile con più tipi di braccioli regolabili o fissi. Base Ø 70 cm in Nylon oppure in alluminio finitura lucida. | *Single-layer mesh backrest in three colours (black, white and grey). Height-adjustable backrest with Up&Down system and height-adjustable lumbar support. Standard fittings: SY6 Synchro or with optional SLY6 (seat slider). Available with a range of adjustable or fixed armrests. Ø 70 cm base in Nylon or polished aluminium. | Dossier en résille monotoile de type B proposée en 3 couleurs (noir, blanc et gris). Le dossier est réglable en hauteur avec UP&Down et il dispose d'un soutien lombaire réglable en hauteur. Equipement standard: Synchro SY6 ou avec Option SLY6 (translation de l'assise). Disponible avec plusieurs types d'accoudoirs réglables ou fixes. Piètement Ø 70 cm en Nylon ou en aluminium finition polie. | Rückenlehne mit einlagiger Netzbespannung Typ B in 3 Farben (schwarz, weiß und grau). CO2RETE besitzt eine über Up-&-Down-System höhenverstellbare Rückenlehne mit höhenverstellbarer Lendenwirbelstütze. Serienausstattung: Synchro SY6 oder als Option mit SLY6 (Sitzflächenverschiebung). Erhältlich mit verschiedenen festen oder verstellbaren Armlehnen. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon oder poliertem Aluminium.*

mod. C2-262U
op. SLY6
op. 8BRA

mod. C2-252U

CO2 AIR

Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia A
Conforms the UNI EN 1335 standards, A Class
Conforme aux normes UNI EN 1335 Classe A
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse A

mod. C2-266U
op. SLY6 op. 11BH

mod. C2-272U
op. SLY6 op. 10BH

mod. C2-273U
op. SLY6

mod. C2-273U
op. SLY6 op. 10BH

Derivata da CO2 RETE, la nuova serie CO2 AIR si differenzia dal fronte dello schienale completamente rivestito da una membrana imbottita (AIR) che conferisce un ottimo confort alla seduta. La membrana è formata da 3 strati accoppiati tra di loro tramite cuciture: da uno strato di rete (la stessa di CO2 RETE), da uno strato di 4 mm di gomma poliuretanica e dal rivestimento (tessuto, finta pelle, pelle). | *Developed from CO2 RETE, the new CO2 AIR series is distinguished by the front of the backrest, completely covered by a padded membrane (AIR) to make the seat extremely comfortable. The membrane is formed of three layers sewn together: a mesh layer (the same as CO2 RETE), a 4 mm Polyurethane foam layer and the covering (fabric, imitation leather, leather).* | *Dérivant de CO2 RETE, la nouvelle série CO2 AIR se différencie par le devant de son dossier entièrement revêtu d'une membrane rembourrée (AIR) qui donne un excellent confort au siège. La membrane est formée de 3 couches cousues entre elles: une couche de résille (la même que pour CO2 RETE), un couche de 4 mm de mousse polyuréthanique et un revêtement (tissu, simili cuir, cuir).* | *Als Weiterentwicklung der Reihe CO2 RETE unterscheidet sich die neue CO2 AIR durch die auf der Vorderseite vollständig mit einer gepolsterten Membran (AIR) überzogene Rückenlehne, die dem Sitz einen ausgezeichneten Komfort verleiht. Die Membran besteht aus 3 miteinander vernähten Schichten: einer Netzschicht (wie bei der CO2 RETE), einer 4 mm starken Schicht PU-Schaumstoff sowie dem Bezug (Stoff, Kunstleder, Leder).*

mod. C2-272U
op. SLY6
op. 11BH

mod. C2-267U
op. SLY6
op. 8BRA

HOLA RETE

Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia A
Conforms the UNI EN 1335 standards, A Class
Conforme aux normes UNI EN 1335 Classe A
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse A

H 58
mod. HR-007U
op. SLY6

H 58
mod. HR-006U
op. SLY6 op. 8BRA

H 58
mod. HR-007U
op. SLY6 op. 10BH

H 58
mod. HR-006U
op. 6BRA

Serie operativa con schienale realizzato in rete (doppia, tipo sacco) di tipo B, proposta in colore nero, bianco e grigio, calzata su struttura in tondino d'acciaio. Schienale di due altezze 58 cm e 48 cm, regolabile in altezza con sistema UP&Down. Dotazione di serie: Synchro SY6 oppure con Optional SLY6 (traslazione del sedile). Disponibile con più tipi di braccioli regolabili o fissi. Base Ø 70 cm in Nylon oppure alluminio finitura lucida. | *Task chair with type B, double, slip-on mesh backrest, which comes in three colours (black, white and grey), fitted onto a tubular steel frame. Backrest in two heights (58 cm and 48 cm), height-adjustable with Up&Down system. Standard fittings: SY6 Synchro or with optional SLY6 (seat slider). Available with a range of adjustable or fixed armrests. Ø 70 cm base in Nylon or polished aluminium. | Série opérateur avec dossier réalisé en résille (double, de type sac) de type B, proposée dans les couleurs noir, blanc et gris, enfilée sur une structure en tube rond d'acier. Dossier en deux hauteurs, 58 cm et 48 cm, réglable en hauteur avec dispositif UP&Down. Equipement standard: Synchro SY6 ou avec Option SLY6 (translation de l'assise). Disponible avec plusieurs types d'accoudoirs réglables ou fixes. Piètement Ø 70 cm en Nylon ou en aluminium finition polie. | Arbeitsstuhlreihe mit Rückenlehne mit (doppelter) Netzbespannung Typ B in den Farben schwarz, weiß und grau als Schlupfbezug auf Stahl-Rundrohrgestell. Zwei Rückenlehnenhöhen, 58 cm und 48 cm, höhenverstellbar über Up-&-Down-System. Serienausstattung: Synchro SY6 oder als Option mit SLY6 (Sitzflächenverschiebung). Erhältlich mit verschiedenen festen oder verstellbaren Armlehnen. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon oder poliertem Aluminium.*

H 48
mod. HR-002U

H 48
mod. HR-001U
op. 11BH

H 48
mod. HR-012U
op. A21-70

H 48
mod. HR-017U

COROLLA

Corolla-SY6
Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia A
Conforms the UNI EN 1335 standards, A Class
Conforme aux normes UNI EN 1335 Classe A
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse A

Corolla-PC1
Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia B
Conforms the UNI EN 1335 standards, B Class
Conforme aux normes UNI EN 1335 Classe B
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse B

SY6 - H 52
mod. CO-217U

SY6 - H 52
mod. CO-217U
op. 6BRA

PC1 - H 40
mod. CO-220U
op. 8BRA

PC1 - H 40
mod. CO-220U

Serie operativa proposta con due dimensioni di schienale (H 40 e H 52), entrambi regolabili in altezza. Retro schienale e sedile dotati di carenatura in materiale plastico antiurto. Dotazione di serie: Synchro SY6 oppure con Optional SLY6 (traslazione del sedile) oppure meccanismo PC1, avente la sola regolazione dell'inclinazione dello schienale. Disponibile con più tipi di braccioli regolabili o fissi. Base Ø 70 cm in Nylon oppure alluminio finitura lucida. | *Task series that come with two different, height-adjustable backrest sizes (H 40 cm and H 52 cm). Rear of backrest and seat fitted with plastic, shock-proof outer shell. Standard fittings: SY6 Synchro or with optional SLY6 (seat slider), or PC1 mechanism, with adjustable inclination of backrest only. Available with a range of adjustable or fixed armrests. Ø 70 cm base in Nylon or polished aluminium. | Série opérateur proposée avec deux dimensions du dossier (H 40 et H 52), tous les deux réglables en hauteur. Arrières du dossier et de l'assise équipés de carénage en matière plastique antichoc. Equipement standard: Synchro SY6 ou avec Option SLY6 (translation de l'assise) ou mécanisme PC1, avec le seul réglage de l'inclinaison du dossier. Disponible avec plusieurs types d'accoudoirs réglables ou fixes. Piètement Ø 70 cm en Nylon ou en aluminium finition polie. | Arbeitsstuhlreihe mit zwei Rückenlehnenhöhen (H 40 und H 52), beide höhenverstellbar. Rückenlehne hinten und Sitz mit schlagfester Kunststoffschale abgedeckt. Serienausstattung: Synchro SY6 oder als Option mit SLY6 (Sitzflächenverschiebung) oder PC1-Mechanik, nur mit Einstellung der Rückenlehnenneigung. Erhältlich mit verschiedenen festen oder verstellbaren Armlehnen. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon oder poliertem Aluminium.*

PC1 - H 52
mod. CO-216U
op. 11BH

SY6 - H52
mod. CO-218U
op. SLY6

HOLA

Hola-SY6
Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia A
Conforms the UNI EN 1335 standards, A Class
Conforme aux normes UNI EN 1335 Classe A
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse A

Hola-PC
Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia B
Conforms the UNI EN 1335 standards, B Class
Conforme aux normes UNI EN 1335 Classe B
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse B

SY6
mod. HO-003U

SY6
mod. HO-003U
op. 8BRA

PC
mod. HO-015U
op. 6BRA

PC
mod. HO-015U

Serie operativa proposta con schienale H 48 cm, regolabile in altezza. Retro schienale e sedile dotati di carenatura in materiale plastico antiurto. Dotazione di serie: Synchro SY6 oppure con Optional SLY6 (traslazione del sedile) oppure meccanismo "Contatto Permanente" PC, avente la sola regolazione dell'inclinazione dello schienale, con molla di richiamo dello stesso. Disponibile con più tipi di braccioli regolabili o fissi. Base Ø 70 cm in Nylon oppure alluminio finitura lucida. | *Task chair with H 48 cm, height-adjustable backrest. Rear of backrest and seat fitted with plastic, shock-proof outer shell. Standard fittings: SY6 Synchro or with optional SLY6 (seat slider), or PC mechanism (Permanent Contact back), with reclining backrest only equipped with call-back spring. Available with a range of adjustable or fixed armrests. Ø 70 cm base in Nylon or polished aluminium.* | *Série opérateur proposée avec dossier H 48 cm, réglable en hauteur. Arrières du dossier et de l'assise équipés de carénage en matière plastique antichoc. Equipement standard: Synchro SY6 ou avec Option SLY6 (translation de l'assise) ou avec mécanisme "Contact Permanent" PC, avec le seul réglage de l'inclinaison du dossier, avec ressort de rappel. Disponible avec plusieurs types d'accoudoirs réglables ou fixes. Piètement Ø 70 cm en Nylon ou en aluminium finition polie.* | *Arbeitsstuhlreihe mit 48 cm hoher Rückenlehne, höhenverstellbar. Rückenlehne hinten und Sitz mit schlagfester Kunststoffschale abgedeckt. Serienausstattung: Synchro SY6 oder als Option mit SLY6 (Sitzflächenverschiebung) oder PC-Mechanik (Permanentkontakt mit Rückholfeder), nur mit Einstellung der Rückenlehnenneigung. Erhältlich mit verschiedenen festen oder verstellbaren Armlehnen. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon oder poliertem Aluminium.*

SY6
mod. HO-004U
op. 11BH

SY6
mod. HO-003U
op. 8BRA

HOLA GREY

Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia B
Conforms the UNI EN 1335 standards, B Class
Conforme aux normes UNI EN 1335 Classe B
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse B

PC
mod. HG-001U
op. 11BHGR

PC
mod. HG-002U

PC
mod. HG-001U
op. 11BHGR

PC
mod. HG-001U

Serie operativa proposta con plastiche in colore grigio RAL 7035. Schienale H 48 cm, regolabile in altezza. Carter schienale e sedile in plastica antiurto. Meccanismo "Contatto Permanente" PC, con molla di richiamo dello stesso. Disponibile con braccioli: 11BHGR regolabile e 6BGR fisso. Base Ø 70 cm in Nylon in colore GR35 grigio oppure alluminio finitura lucida con ruote da 50 mm frenate-gommate in colore GR35. | *Task chair with plastic parts in RAL 7035 grey. H 48 cm, height-adjustable backrest. Shock-proof outer shell. PC mechanism (Permanent Contact back) with call-back spring. Available armrests: adjustable (11BHGR) and fixed (6BGR). Ø 70 cm base in Nylon (GR35 grey) or polished aluminium finish, with 50 mm, GR35 grey braked-rubber castors.* | *Série opérateur proposée avec plastiques de couleur gris RAL 7035. Dossier H 48 cm, réglable en hauteur. Carénage en matière plastique antichoc. Mécanisme "Contact Permanent" PC, avec ressort de rappel. Accoudoirs disponibles: 11BHGR réglable et 6BGR fixe. Piètement Ø 70 cm en Nylon de couleur GR35 gris ou en aluminium finition polie avec roulettes de 50 mm freinées et souples pour sols durs de couleur GR35.* | *Arbeitsstuhlreihe mit grauen Kunststoffteilen (RAL 7035). 48 cm hohe Rückenlehne, höhenverstellbar. Rückenlehne hinten und Sitz mit schlagfester Kunststoffschale abgedeckt. Serienausstattung: PC-Mechanik (Permanentkontakt mit Rückholfeder), nur mit Einstellung der Rückenlehnenneigung. Erhältlich mit verschiedenen Armlehnen, den verstellbaren 11BHGR und den festen 6BGR. Fußkreuz Ø 70 cm aus grauem Nylon GR35 oder aus poliertem Aluminium mit lastabhängig gebremsten Doppelrollen mit weichem Laufring Ø 50 mm in der Farbe grau GR35.*

DATTILO GOLF

Golf-SY6
Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia A
Conforms the UNI EN 1335 standards, A Class
Conforme à la norme UNI EN 1335 Classe A
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse A

Golf-PC
Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia B
Conforms the UNI EN 1335 standards, B Class
Conforme à la norme UNI EN 1335 Classe B
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse B

SY6 - H 48
mod. GF-003U
op. 10BH

SY6 - H 48
mod. GF-003U

PC - H 48
mod. GF-001U

PC - H 40
mod. GF-005U
op. 6BRA

Serie operativa proposta con due dimensioni di schienale, H 40 cm e H 48 cm. Dotazione di serie: Synchro SY6 oppure con Optional SLY6 (traslazione del sedile) oppure meccanismo "Contatto Permanente" PC, avente la sola regolazione dell'inclinazione dello schienale, con molla di richiamo dello stesso. Disponibile con più tipi di braccioli regolabili o fissi. Base Ø 70 cm in Nylon oppure alluminio finitura lucida. | *Task series with two backrest heights: H 40 cm and H 48 cm. Standard fittings: SY6 Synchro or with optional SLY6 (seat slider), or PC mechanism (Permanent Contact back) with reclining backrest only, equipped with call-back spring. Available with a range of adjustable or fixed armrests. Ø 70 cm base in Nylon or polished aluminium.* | *Série opérateur proposée avec deux dimensions de dossier, H 40 cm et H 48 cm. Equipement standard: Synchro SY6 ou avec Option SLY6 (translation de l'assise) ou mécanisme "Contact Permanent" PC, avec le seul réglage de l'inclinaison du dossier, avec ressort de rappel. Disponible avec plusieurs types d'accoudoirs réglables ou fixes. Piètement Ø 70 cm en Nylon ou en aluminium finition polie.* | *Arbeitsstuhlreihe mit zwei Rückenlehnenhöhen, H 40 cm und H 48 cm. Serienausstattung: Synchro SY6 oder als Option mit SLY6 (Sitzflächenverschiebung) oder PC-Mechanik (Permanentkontakt mit Rückholfeder), nur mit Einstellung der Rückenlehnenneigung. Erhältlich mit verschiedenen festen oder verstellbaren Armlehnen. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon oder poliertem Aluminium.*

PC - H 48
mod. GF-001U
op. 11BH

SY6 - H 48
mod. GF-004U
op. 10BH

SGABELLI

Test stabilità UNI EN1335
Stability test UNI EN 1335
Test de stabilité UNI EN 1335
Standsicherheitsprüfung nach DIN EN 1335

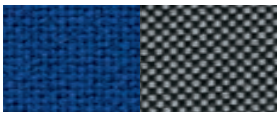
SERIE GOLF
mod. GF-011U

SERIE HOLA
mod. HO-018U

Le sedie DATTILO GOLF e HOLA PC, abbinate al KIT EL (composto da: cerchio poggia-piedi in acciaio regolabile in altezza, prolunga della colonna a gas, e piedini H 65 mm) si trasformano in sgabelli da lavoro concepiti nel rispetto delle basilari regole di sicurezza (ribaltamento - test UNI EN1335). | *The DATTILO GOLF and HOLA PC chairs, combined with the EL KIT (composed of height-adjustable steel footring, gas lift and H 65 mm glides), turn into task stools designed in compliance with basic safety standards (stability - tested to UNI EN 1335). | Les chaises DATTILO GOLF et HOLA PC, associées avec le KIT EL (composé de: cercle repose-pieds en acier réglable en hauteur, rallonge de la colonne à gaz, et patins H 65 mm) se transforment en tabourets de travail conçus en respectant les règles fondamentales de sécurité (renversement - test UNI EN1335). | Die Stühle DATTILO GOLF und HOLA PC werden in Verbindung mit dem KIT EL (bestehend aus: höhenverstellbarem Fußring aus Stahl, Gaslift und 65 mm hohen Gleitern) zu Arbeitshockern, die den grundlegenden Sicherheitsanforderungen entsprechen (Standsicherheitsprüfung nach DIN EN 1335).*

SEDIE **CONDUTTIVE**

Tessuto | *Fabric* | *Tissus* | *Stoff*



AS04 blu
blue
bleu
Blau

AS01 antracite
Anthracite
Gris foncé
Anthrazit

Skai

K1 nero
black
noir
Schwarz

mod. NK-001U

mod. NK-001U

mod. NK-002U

Caratteristiche peculiari della sedia e dello sgabello, entrambi derivati dalla serie DATTILO GOLF, sono la conducibilità elettrica dei suoi componenti (appositamente costruiti con materiali conducibili, come ad es. le carenature in plastica e i rivestimenti) e il metodo di assemblaggio degli stessi. L'energia statica accumulata non viene trattenuta, ma viene dispersa a terra. | *Special features of the chair and the stool, both developed from the DATTILO GOLF series, are the electrical conductibility of their component parts (specifically constructed using conductive materials, e.g. the plastic shells and the coverings) and the method used to assemble them. Accumulated static energy is earthed, not held. | La chaise et le tabouret, qui proviennent tous les deux de la série DATTILO GOLF, ont une caractéristique particulière: ses composants sont conducteurs d'électricité (ils sont en effet construits avec des matériaux conducteurs, comme par ex. le carter en plastique et les revêtements) et ils sont assemblés en utilisant une méthode spéciale. L'énergie statique accumulée n'est donc pas retenue mais est dispersée au sol. | Die Besonderheiten von Stuhl und Hocker, beides Weiterentwicklungen der Reihe DATTILO GOLF, sind die elektrische Leitfähigkeit der Komponenten (eigens aus leitfähigen Materialien gefertigt, wie z.B. die Kunststoffschalen und Bezüge) und das Verfahren für ihren Zusammenbau. Die statische Aufladung wird gegen Erde abgeleitet.*

LA MIA

Conforme alle norme UNI EN 13761 e UNI EN 15373 livello 3
Conforms the UNI EN 13761 and UNI EN 15373 3rd level standards
Conforme aux normes UNI EN 13761 et UNI EN 15373 3° niveau
Erfüllt die Anforderungen der Normen DIN EN 13761 und DIN EN 15373 Prüfstufe 3

PP
mod. MI-022U

IM
mod. MI-027U

L
mod. MI-003U-L

PP
mod. MI-001U

IM
mod. MI-007U

W
mod. MI-010U

Serie per comunità, conferenza, dall'elevata versatilità e completezza. Proposta in diverse versioni: sedia a 4 gambe, su panca con sedile fisso oppure ribaltabile. A tutte le versioni possono essere applicati i braccioli oppure lo scrittoio. La proposta prevede 4 versioni: PP (Plastica in 8 colori), IMPP (sedile tappezzato e plastica), IM (sedile e schienale tappezzati), W (faggio), L (lamiera). Le strutture standard hanno finiture colore nero (N) oppure grigio (VAD) oppure cromata (CR). | *Series for public areas, conferences, highly versatile and complete. It comes in a range of variants: 4-leg, on bench with fixed or tilting seat. Armrests or writing tablet can be fitted to all variants. The series includes four variants: PP (Plastic in 8 colours), IMPP (upholstered and plastic seat), IM (upholstered seat and backrest), W (beech), L (sheet metal). The standard frames come with black (N), grey (VAD) or chrome (CR) finish.* | *Série pour collectivités ou salles de conférence, très versatile et complète. Proposée en différentes versions: chaise à 4 pieds, sur banc avec siège fixe ou rabattable. On peut y appliquer les accoudoirs ou la tablette écritoire. 4 versions sont prévues: PP (Plastique en 8 couleurs), IMPP (assise tapissée et plastique), IM (assise et dossier tapissés), W (hêtre), L (tôle). Les structures standard ont une finition noire (N) ou grise (VAD) ou encore chromée (CR).* | *Konferenz- und Objektstuhlreihe von großer Vielseitigkeit und Vollständigkeit. Erhältlich in verschiedenen Ausführungen: als Vierfußmodell sowie als Sitzbank-System mit festem oder klappbarem Sitz. An allen Ausführungen können Armlehnen oder die Schreibplatte angebracht werden. Die Reihe umfasst 4 Ausführungen: PP (Kunststoff in 8 Farben), IMPP (Sitzbezug und Kunststoff), IM (Sitz- und Rückenlehnenbezug), W (Buche), L (Stahlblech). Die Standardgestelle sind in den Ausführungen schwarz (N), grau (VAD) oder verchromt (CR) erhältlich.*

IMPP
mod. MI-024U

IMPP
mod. MI-006U

IMPP
mod. MI-045U

IMPP
mod. MI-044U
op. MI-202U-01

IMPP
mod. MI-045U
op. MI-213U

LA MIA

PP
mod. MI-062U x2
op. MI-203U

IMPP
mod. MI-064U x2
op. MI-219U

W
mod. MI-090U x2

PP
mod. MI-080U x3

STRIKE

Conforme alla norma UNI EN 15373 livello 2
Conforms the UNI EN 15373, 2nd level standards
Conforme à la norme UNI EN 15373 2° niveau
Erfüllt die Anforderungen der Normen DIN EN 15373 Prüfstufe 2

mod. SR-006U-01

mod. SR-017U
op. SR-061U

Serie polifunzionale per comunità, conferenza, riunioni, basata sulla scocca in Polipropilene proposta in 8 colori di cui 2 ignifughi in CL1 (ITA). Proposta con più tipi di strutture, è apprezzata per sua leggerezza e praticità. La scocca può essere arricchita con un pratico sedile tappezzato disponibile in ogni rivestimento. | *Multipurpose series for public areas, conferences, meetings, based on the Polypropylene shell; comes in eight colours (two of these are CL1 flame retardant (ITA). The series comes with a range of frames and it is appreciated for its low weight and functions. A practical upholstered seat available in all coverings can be added to the shell. | Série multifonctions pour collectivités, salles de conférence ou de réunion, qui se base sur une coque en Polypropylène proposée en 8 couleurs dont 2 ignifuges Classe 1 (ITA). Appliquée sur différents types de structures, elle est appréciée pour sa légèreté et sa praticité. La coque peut être enrichie d'une assise tapissée très pratique, disponible dans tous nos revêtements. | Mehrzweckstuhlreihe für, Konferenz- und Objektbereiche mit Sitzschale aus Polypropylen. Erhältlich in 8 Farben, 2 davon feuerfest KL1 (ITA). Mit ihren verschiedenen Gestellausführungen zeichnet sich die Reihe durch Leichtigkeit und Zweckmäßigkeit aus. Die Sitzschale kann mit einer praktischen, in allen Ausführungen bezogenen Sitzschalenplatte ausgestattet werden.*

mod. SR-025U

mod. SR-025U-01

STRIKE

mod. SR-020U

mod. SR-030U

Mod. SR-002U
op. SR-061U

TREO

Prove UNI EN 1728
UNI EN 1728 tests
Tests UNI EN 1728
Tests UNI EN 1728

mod. TR-002U

mod. TR-001U

mod. TR-006U-03

mod. TR-005U-03

Realizzata con scocca in Policarbonato avente finitura lucida che conferisce un plus-valore al prodotto, è disponibile nei colori nero, bianco, trasparente, blu avio e giallo. Il sedile può essere arricchito con un pannello tappezzato disponibile in ogni rivestimento. La proposta diversificata delle strutture permette l'impiego di Treo nei vari ambiti dell'arredo ufficio, con un tocco d'eleganza. | *This is made using a Polycarbonate shell with gloss finish, adding value to the product and is available in black, white, clear, air force blue and yellow. An upholstered pad available in all coverings can be added to the seat. The range of frames means Treo can be used in different office environments, with a touch of elegance. | Réalisée avec coque en Polycarbonate, dont la finition brillante met encore plus en valeur le produit, elle est disponible en noir, blanc, bleu aviation, jaune ou transparente. L'assise peut s'enrichir d'un placet tapissé dans tous nos revêtements. Un vaste choix de structures permet à Treo de s'intégrer dans tous les styles d'ameublement de bureau avec une touche d'élégance. | Die Sitzschale aus poliertem Polycarbonat, die dem Stuhl einen ganz besonderen Charakter verleiht, ist in den Farben schwarz, weiß, transparent, avio-blau und gelb erhältlich. Sie kann mit einer in allen Ausführungen bezogenen Sitzschalenplatte ausgestattet werden. Mit seinen unterschiedlichen Gestellausführungen eignet sich Treo für verschiedene Einsatzbereiche und verleiht stets einen Hauch von Eleganz.*

mod. TR-003U

mod. TR-004U

JX

Prove UNI EN 16139 livello 1
UNI EN 16139 tests, 1st level standards
Tests UNI EN 16139 1° niveau
DIN EN 16139 Prüfstufe 1

mod. JX-016U

mod. JX-002U

mod. JX-012U

Mod. JX-032U

mod. JX-037U

mod. JX-021U

Serie per ospiti, riunioni, proposta con struttura a 4 gambe oppure a slitta (in tondino d'acciaio), con finitura solo cromata. Le strutture, entrambi impilabili, sono proposte con braccioli (poggia braccia in Polipropilene) oppure senza. La seduta (sedile e schienale) è in Polipropilene di colore nero oppure bianco (RAL 1013). Proposta con o senza pannello tappezzato del sedile (da fissare all'origine). Lo schienale è in rete tipo J, nei colori bianco o nero. | *Visitor or meeting chair series proposed with 4-leg or skid (steel rod) base, with chrome finish only. Both frames are both stackable and are available with armrests (Polypropylene arm caps) or without armrests. The seat and backrest are made from black or white (RAL 1013) Polypropylene. Proposed with or without upholstered seat pad (factory-mounted). The backrest is in white or black type J mesh. | Série pour visiteurs ou réunions, proposée avec structure à 4 pieds ou avec piètement luge (en tube rond d'acier), avec finition uniquement chromée. Les structures, empilables toutes les deux, sont proposées avec accoudoirs (manchette en Polypropylène) ou sans accoudoirs. Le siège (assise et dossier) est en Polypropylène noir ou blanc (RAL 1013). Proposée avec ou sans placet d'assise tapissé (à fixer à l'origine). Le dossier est en résille de type J, blanche ou noire. | Diese neue Besucher- und Konferenzstuhlreihe gibt es als Vierfußmodell und Kufenstuhl (mit Stahl-Rundrohrgestell), nur in der verchromten Ausführung. Beide Gestelle sind stapelbar und mit oder ohne Armauflagen (aus Polypropylen) erhältlich. Sitz- und Rückenschale sind aus schwarzem oder weißem (RAL 1013) Polypropylen. JX kann mit und ohne bezogener Sitzschalenplatte (werkseitig montiert) geliefert werden. Die Rückenlehne mit Netzbespannung Typ J ist in den Farben weiß und schwarz erhältlich.*

mod. JX-017U

mod. JX-026U

180

Conforme alla norma UNI EN 13761 e UNI EN 15373 livello 3
Compliant with UNI EN 13761 and UNI EN 15373, 3rd level standards
Conforme aux normes UNI EN 13761 et UNI EN 15373 3° niveau
Erfüllt die Anforderungen der Normen DIN EN 13761 und DIN EN 15373 Prüfstufe 3

IM
Mod. 18-412U

IM
Mod. 18-412U

IM
Mod. 18-305U

IM
Mod. 18-302U

IM
Mod. 18-301U

IM
Mod. 18-301U

Serie per ospiti, riunioni, attesa, proposta in versione con sedile e schienale tappezzati oppure con schienale in rete (Tipo B) per questo facilmente abbinabile come sedia ospiti alle varie serie sia direzionali che operative di questo catalogo. La serie 180 è proposta in versione a 4 gambe con o senza braccioli oppure con struttura a slitta, solo con braccioli. | *Series for waiting rooms, meeting and reception areas, which come in the variant with upholstered seat and backrest or with mesh (type B) backrest; this makes it easy to match as visitor chairs with the executive and task series in this catalogue. The 180 series comes in two variants: with 4-leg base (with or without armrests), or with cantilever base (with armrests only). | Série pour visiteurs, réunions, attente, dont les versions avec assise et dossier tapissés ou avec dossier en résille (Type B), en font une chaise pour visiteurs qui s'intègre facilement aux différentes séries, de direction ou opérateur, de ce catalogue. La série 180 est proposée en version à 4 pieds avec ou sans accoudoirs ou avec piètement luge, prévu avec accoudoirs. | Stuhlreihe für Besucher-, Konferenz- und Wartebereiche, die sich aufgrund der Ausführungen mit Sitz- und Rückenlehnenbezug oder mit netzbespannter Rückenlehne (Typ B) leicht als Besuchermodell sowohl mit den Chefsessel- als auch Arbeitsstuhlreihen in diesem Katalog kombinieren lässt. Die Reihe 180 ist als Vierfußmodell mit und ohne Armlehnen oder als Freischwinger mit Armlehnen erhältlich.*

RETE
mod. 18-385U-RE

RETE
mod. 18-391U-RE

RETE
mod. 18-392U-RE

RETE
mod. 18-381U-RE

RETE
mod. 18-382U-RE

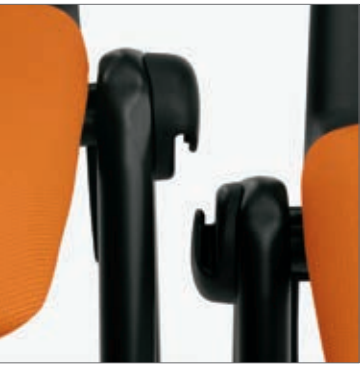
1000 REVO

Conforme alla norma UNI EN 16139 livello 1
Compliant with UNI EN 16139, 1st level standards
Conforme aux normes UNI EN 16139 1° niveau
Erfüllt die Anforderungen der Norm DIN EN 16139 Prüfstufe 1

mod. R1-031U

mod. R1-031U

mod. R1-031U



Serie per ospiti, riunioni, disponibile con braccioli in Polipropilene (che hanno la particolarità di essere ripiegabili per ridurre l'ingombro in larghezza) oppure senza. La struttura con la gamba a "V" rovesciata, permette un'alta impilabilità (20 sedie senza carrello), anche con braccioli. La serie 1000 REVO è proposta con sedile tappezzato e schienale con il fronte tappezzato, mentre le plastiche sono solo in colore nero. La sedia senza braccioli ha in dotazione di serie il gancio per l'allineamento in file parallele. | *Series for waiting rooms and meetings with or without Polypropylene armrests (which can be folded down to reduce width). The frame with inverted "V" leg enables easy stacking (20 chairs without carriage), even with armrests. The 1000 REVO series comes with upholstered seat and backrest with upholstered front; the plastic parts are in black only. The chair without armrests comes with standard alignment hook for parallel rows.* | *Série pour visiteurs, réunions, disponible avec accoudoirs en Polypropylène (qui ont la particularité d'être pliants afin de réduire l'encombrement en largeur) ou sans accoudoirs. La structure avec piètement en "V" renversé permet un empilage important (20 chaises sans chariot), même en présence des accoudoirs. La série 1000 REVO est proposée avec assise tapissée et devant de dossier tapissé, les parties plastiques sont noires. La chaise sans accoudoirs est équipée d'une accroche pour l'alignement en rangées parallèles.* | *Besucher- und Konferenzstuhlreihe mit und ohne Armauflagen aus Polypropylen (die zur Reduzierung des Platzbedarfs umgeklappt werden können). Das Gestell sorgt mit seiner umgedrehten V-Form für hohe Stapelbarkeit (20 Stühle ohne Transportwagen), auch mit Armlehnen. Die Reihe 1000 REVO ist mit Sitzbezug und vorne bezogener Rückenlehne sowie schwarzen Kunststoffteilen erhältlich. In der Ausführung ohne Armlehnen wird der Stuhl mit serienmäßigem Reihenverbinder geliefert.*

DOLLY

Dolly N/CR
Prove UNI EN 1728
UNI EN 1728 tests
tests UNI EN 1728
DIN EN 1728

mod. DY-001U

mod. DY-001U

mod. DY-002U

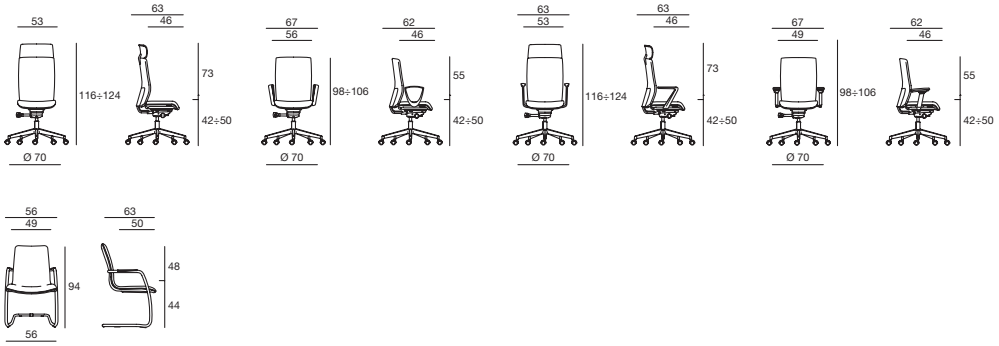
Poltrona per ospiti, riunioni o attesa, dal disegno semplice e pulito, che si integra perfettamente ad ogni tipo di ambiente. Dolly è proposta con base a slitta, nelle finiture cromata (CR) o nera (N), oppure in versione girevole ed elevabile con base a 5 razze o a 4 razze in alluminio, finitura lucida. | *Lounge chair for waiting rooms, meeting and reception areas, with simple, sleek design that goes perfectly with any environment. Dolly comes with cantilever base, in chrome (CR) or black (N) finish,or with swivel, height-adjustable 5-star or cross base in polished aluminium. | Fauteuil pour visiteurs, réunions ou attente, au dessin simple et net, qui s'intègre parfaitement dans tout type de local. Dolly est proposée avec piètement luge, en finition chromée (CR) ou noire (N), ou encore en version tournante et réglable en hauteur, avec piètement à 5 ou à 4 branches en aluminium, finition polie. | Sessel für Besucher-, Konferenz- und Wartebereiche mit schlichtem und reinem Design, der sich perfekt in jeden Raum einfügt. Dolly ist als Freischwinger in den Ausführungen verchromt (CR) oder schwarz (N) erhältlich oder als Drehsessel, höhenverstellbar mit 5-Stern-Fußkreuz aus poliertem Aluminium.*

mod. DY-011U

mod. DY-006U

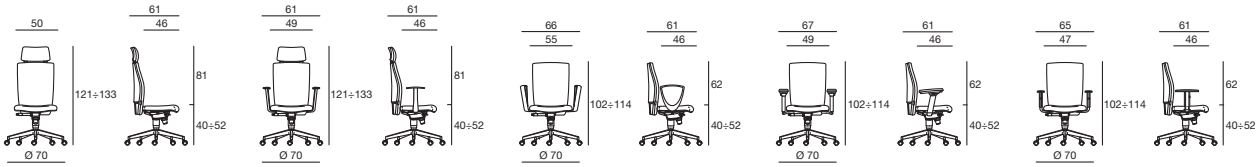
MASTER

Serie direzionale proposta con schienale alto senza poggiatesta (H 55 cm da sedile, tutto abbassato) oppure con poggiatesta fisso (H 73 cm da sedile, tutto abbassato). Schienale completamente rivestito, dotato sul retro di parziale carter in plastica nera a copertura del meccanismo Up&Down dello schienale. Meccanismo Synchro SY9 con traslazione della seduta integrata al sedile. Disponibile con braccioli, fissi o regolabili, oppure senza. Base Ø 70 cm proposta in Nylon (NY) o in alluminio finitura lucida (LU). Sedia ospiti con schienale H 48 cm dalla seduta, proposta con base a slitta avente i braccioli integrati. | *Executive chair suggested with high backrest without headrest (H 55 cm from the seat, lower position), or with fixed headrest (H 73 cm from the seat, lower position). Fully upholstered backrest with partial rear plastic cover of the Up&Down mechanism. Synchro SY9 mechanism with sliding seat forward device. Available with fixed, or adjustable armrests or without. Base Ø 70 cm, suggested in Nylon (NY) or in polished aluminium (LU). Visitor's chair with backrest height of 48 cm from the seat, suggested with arms on cantilever base. | Fauteuil de direction proposé avec dossier haut sans têtière (H 55 cm de l'assise, position dossier basse) ou avec têtière (H 73 cm de l'assise, position dossier basse). Mécanisme Synchro SY9 avec translation d'assise. Disponible avec accoudoirs, fixes ou réglables, ou sans accoudoirs. Piètement Ø 70 cm proposé en Nylon (NY) ou en aluminium poli (LU). Siège visiteur dossier H 48 cm (de l'assise), piétement luge avec accoudoirs. | Chefsesselreihe mit hoher Rückenlehne ohne Kopfstütze (H 55 cm ab Sitz, vollständig geneigt) oder mit fester Kopfstütze (H 73 cm ab Sitz, vollständig geneigt). Die Rückenlehne ist vollständig überzogen und hinten teilweise mit einer schwarzen Kunststoffschale über der Up-&-Down-Mechanik abgedeckt. Synchronmechanik SY9 mit integrierter Sitzflächenverschiebung. Erhältlich mit festen oder verstellbaren Armlehnen oder ohne. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon (NY) oder poliertem Aluminium (LU). Besucherstuhl mit 48 cm hoher Rückenlehne ab Sitz, erhältlich als Freischwingermodell mit integrierten Armlehnen.*



COROLLA

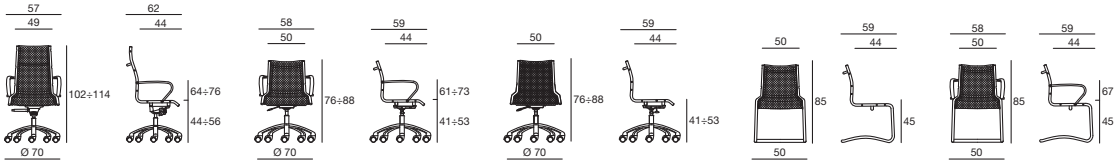
Poltrona direzionale proposta con schienale non regolabile in altezza senza poggiatesta H 65 esterno (H 62 da sedile) oppure con poggiatesta (H 81 da sedile). Carter retro schienale in plastica. Meccanismo Synchro SY6 con optional SLY6 dotato di traslatore seduta SLY. La regolazione lombare (CO-ADH) è di serie. Disponibile con braccioli, fissi o regolabili, oppure senza. Base Ø 70 cm proposta in Nylon (NY) o in alluminio finitura lucida (LU). | *Executive chair designed without headrest, external backrest H 65 cm (H 62 cm from seat), or with headrest (H 81 cm from seat). The backrest is not height adjustable, and has a plastic outer shell. SY6 Synchro mechanism with or without optional SLY6, seat slider. Fitted with standard adjustable lumbar support (CO-ADH). Available with or without fixed or adjustable armrests. Ø 70 cm base in Nylon (NY) or polished aluminium (LU). | Fauteuil de direction proposé avec dossier non réglable en hauteur de H 65 cm sans têtière (H 62 cm de l'assise) ou avec têtière (H 81 cm de l'assise). Arrière dossier avec carter. Mécanisme Synchro SY6 et SLY6 muni de translation d'assise SLY. Le réglage lombaire (CO-ADH) est standard. Disponible avec accoudoirs, fixes ou réglables, ou sans accoudoirs. Piètement Ø 70 cm proposé en Nylon (NY) ou en aluminium poli (LU). | Chefsessel mit fester Rückenlehne ohne Kopfstütze, H 65 außen (H 62 ab Sitz), oder mit Kopfstütze (H 81 ab Sitz). Rückenlehne hinten mit Kunststoffschale abgedeckt. Synchronmechanik SY6 oder als Option SLY6 mit Sitzflächenverschiebung SLY. Die Lumbalverstellung (CO-ADH) ist serienmäßig. Erhältlich mit festen oder verstellbaren Armlehnen oder ohne. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon (NY) oder poliertem Aluminium (LU).*



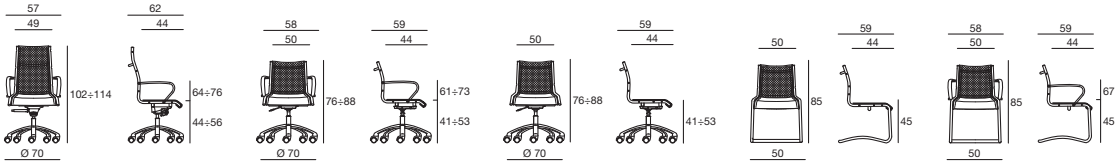
JOLLY

Poltrona direzionale con schienale alto e medio nelle versioni: RETE, TAP-RE e TAP. Struttura della seduta in acciaio finitura cromata. Sedia direzionale girevole, schienale alto o medio, proposta con oscillante AX7 (a fulcro avanzato) o solo elavibile con alzo a gas A13. Base Ø 70 cm in alluminio finitura lucida (LU). Sedia ospiti fissa, con base a slitta. Tutte disponibili con braccioli in acciaio cromato oppure senza. | *Executive chair with high and medium backrest in 3 variants: RETE, TAP-RE and TAP. Steel seat frame with chrome finish. Swivel executive chair, high or medium backrest with knee-tilt mechanism (AX7) or with gas lift (A13) only. Ø 70 cm base in polished aluminium (LU). Fixed visitor chair, with cantilever base. All available with or without chrome steel armrests.* | *Fauteuil de direction avec dossier haut et moyen dans les versions: RETE, TAP-RE, TAP. Structure de l'assise en acier finition chromée. Chaise de direction tournante, dossier haut ou moyen, proposée avec mécanisme basculant AX7 (décalé) ou cartouche à gaz (A13). Piètement Ø 70 cm en aluminium poli (LU). Chaise visiteurs fixe, avec piètement luge. Toutes les chaises sont disponibles avec accoudoirs en acier chromé ou sans accoudoirs.* | *Chefsessel mit hoher und mittlerer Rückenlehne in den Ausführungen: RETE, TAP-RE und TAP. Sitzgestell aus verchromtem Stahl. Dreh-Chefsessel mit hoher oder mittlerer Rückenlehne, erhältlich mit Wippmechanik AX7 (mit vorgesetztem Drehpunkt) oder Höhenverstellung mit Gaslift A13. Fußkreuz Ø 70 cm aus poliertem Aluminium (LU). Besucherstuhl, Freischwingermodell. Alle Modelle sind mit Armlehnen aus verchromtem Stahl oder ohne erhältlich.*

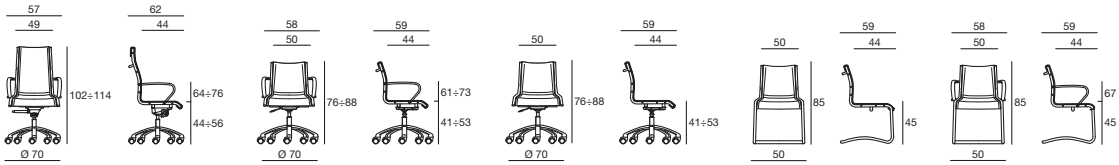
VERSIONE **RETE**



VERSIONE **TAP-RE**

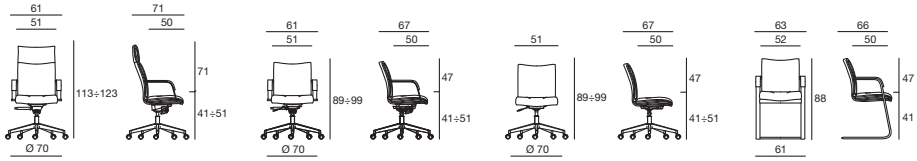


VERSIONE **TAP**



SILVER 2100

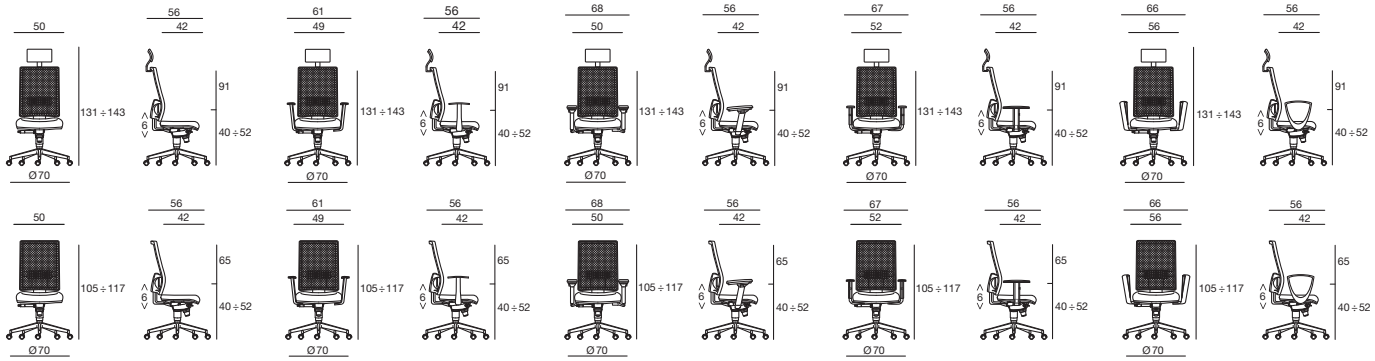
Silver 2100 è realizzata con una monoscocca in faggio multistrati completamente tappezzata. Versione girevole con schienale alto e medio disponibile con meccanismo oscillante a fulcro avanzato (AX7) o con solo alzo a gas (A13). La versione visitatori con base a slitta ha i poggiabraccia di serie in Polipropilene nero. I braccioli in acciaio della poltrona aventi poggiabraccia tappezzato sono proposti con struttura sia nera (N) che cromata (CR). Base Ø 70 cm proposta in Nylon (NY) o in alluminio finitura lucida (LU). | *Silver 2100 comes with a fully upholstered, beechwood single shell. Swivel variant with high or medium backrest available with knee-tilt mechanism (AX7) or with gas lift (A13) only. The visitor variant comes with cantilever base, and standard black Polypropylene arm pads. The steel armrests of the chair with upholstered arm pads come with either black (N) or chrome (CR) finish. Ø 70 cm base in Nylon (NY) or polished aluminium (LU).* | *Silver 2100 est réalisée avec une monocoque en hêtre multipli entièrement tapissée. La version tournante avec dossier haut ou moyen est proposée avec mécanisme basculant décalé (AX7) ou uniquement avec vérin à gaz (A13). La version visiteurs avec piètement luge est équipée de manchettes en Polypropylène noir. Les accoudoirs sont en acier avec manchette tapissée et sont proposées avec structure noire (N) ou chromée (CR). Piètement Ø 70 cm proposé en Nylon (NY) ou en aluminium poli (LU).* | *Silver 2100 besteht aus einer vollständig bezogenen einteiligen Sitz- und Rückenschale aus Buchenschichtholz. Drehstuhl mit hoher und mittlerer Rückenlehne, erhältlich mit Wippmechanik mit vorgesetztem Drehpunkt (AX7) oder Höhenverstellung mit Gaslift (A13). Der Besucher-Freischwinger wird serienmäßig mit schwarzen Polypropylen-Armauflagen geliefert. Die Armlehnen aus Stahl mit bezogenen Auflagen sind in der schwarzen (N) oder verchromten Ausführung (CR) erhältlich. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon (NY) oder poliertem Aluminium (LU).*



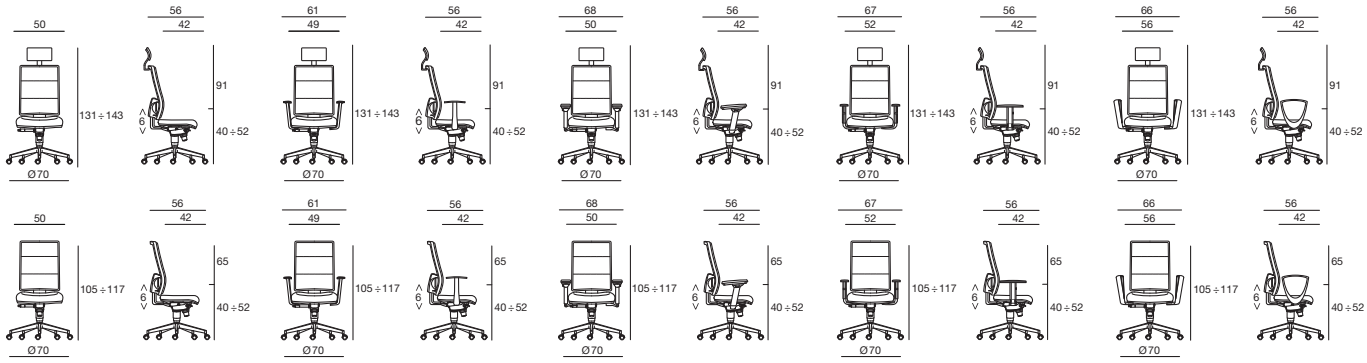
CO2 RETE | AIR

Sedia operativa proposta in versione AIR (fronte schienale tappezzato, retro in rete colore standard nero) e RETE di tipo “B” in 3 colori. Proposta con poggiatesta in Poliuretano oppure senza. Meccanismo Synchro SY6 con op. SLY6 dotato di traslatore seduta SLY. Schienale regolabile in altezza con Up&Down e fascia lombare regolabile in altezza. Disponibile con braccioli, fissi o regolabili, oppure senza. Base Ø 70 cm proposta in Nylon (NY) o in alluminio finitura lucida (LU). | *Task chair in two variants: AIR (backrest with upholstered front, standard black mesh back) and RETE (mesh backrest), type “B” in 3 colours. Available with or without polyurethane headrest. SY6 Synchro mechanism with or without optional SLY6, seat slider. Height-adjustable backrest with Up&Down system and height-adjustable lumbar support. Available with or without fixed or adjustable armrests. Ø 70 cm base in Nylon (NY) or in polished aluminium (LU).* | *Série opérateur en version AIR (devant du dossier tapissé, derrière en résille noire) ou RETE (dossier résille de type “B” en 3 coloris). Disponible avec ou sans têtière en PU. Mécanismes Synchro SY6 et SLY6 muni de translation d’assise SLY. Dossier réglable en hauteur avec Up & Down et soutien lombaire réglable en hauteur. Disponible avec accoudoirs, fixes ou réglables, ou sans accoudoirs. Piètement Ø 70 cm proposé en Nylon (NY) ou en aluminium poli (LU).* | *Arbeitsstuhl in den Ausführungen AIR (Rückenlehne vorne bezogen und hinten mit Netzbespannung in der Standardfarbe schwarz) sowie RETE Typ B in 3 Farben. Erhältlich mit oder ohne Kopfstütze aus Polyurethan. Synchronmechanik SY6 oder als Option SLY6 mit Sitzflächenverschiebung SLY. Über Up-&-Down-System höhenverstellbare Rückenlehne mit höhenverstellbarer Lendenwirbelstütze. Erhältlich mit festen oder verstellbaren Armlehnen oder ohne. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon (NY) oder poliertem Aluminium (LU).*

CO2 RETE

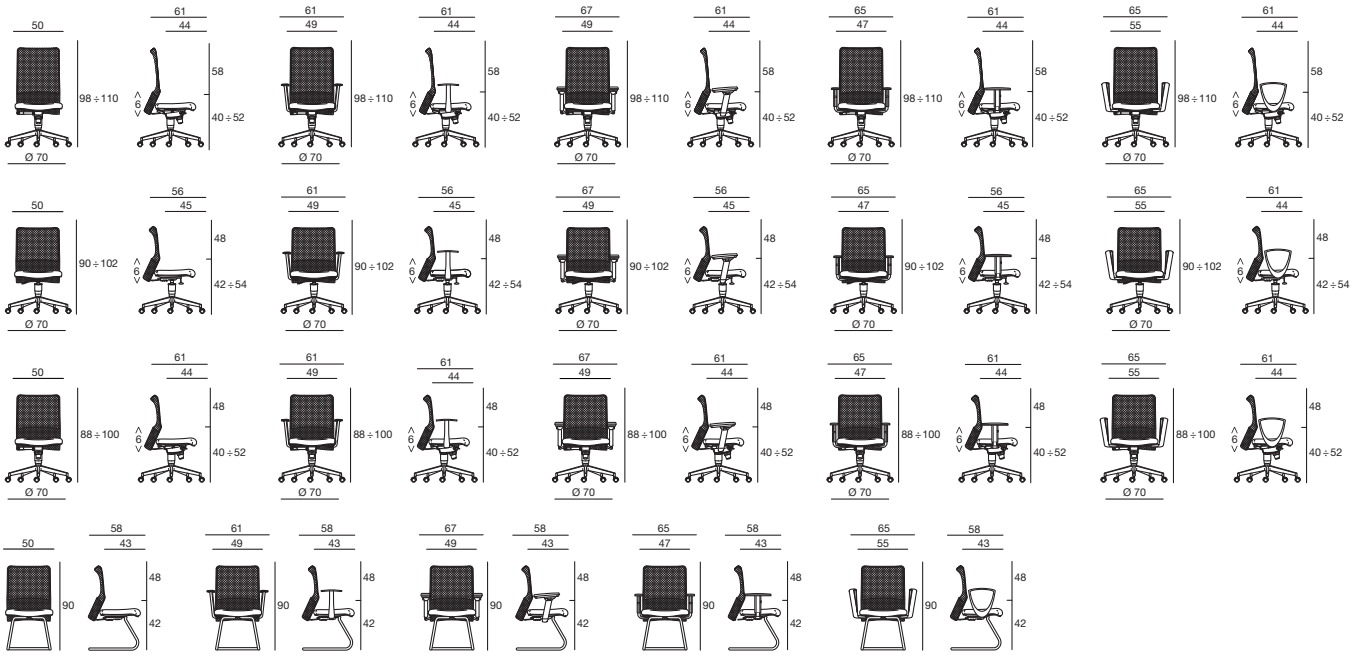


CO2 AIR



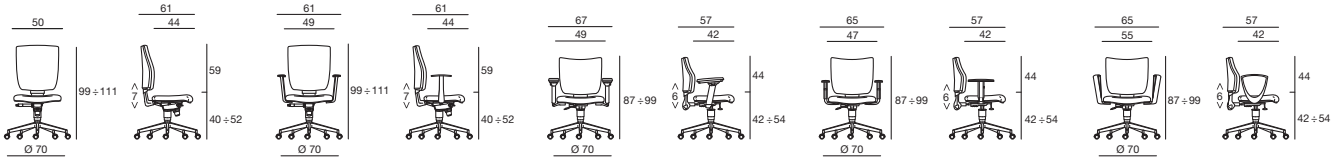
HOLA RETE

Serie operativa avente schienale in rete tipo “B” (3 colori) proposto in due altezze, 48 cm e 58 cm (schienale abbassato, altezza da sedile), entrambi regolabili in altezza con “Up&Down”. Meccanismo Synchro SY6 con optional SLY6 dotato di traslatore seduta SLY. Base Ø 70 cm in Nylon (NY) o in alluminio finitura lucida (LU). Versione ospiti con base a slitta finitura nera (N) o cromata (CR). | *Task series with Type “B” mesh backrest (available in 3 colours), in two heights (48 cm - low position and 58 cm - height from seat), both height-adjustable with “Up&Down” system. SY6 Synchro mechanism with or without optional SLY6, seat slider. Ø 70 cm base in Nylon (NY) or polished aluminium (LU). Visitor chair with cantilever base available in black (N) or chrome (CR) finish. | Série opérateur avec dossier résille de type “B” (en 3 coloris) proposé en deux hauteurs, 48 cm et 58 cm (dossier tout en bas, hauteur à partir de l’assise), tous les deux réglables en hauteur avec “UP&Down”. Mécanismes Synchro SY6 et SLY6 muni de translation d’assise SLY. Piètement Ø 70 cm proposé en Nylon (N) ou en aluminium poli (LU). Chaise visiteur avec piètement luge, finition noire (N) ou bien chromée (CR). | Arbeitsstuhlreihe mit Rückenlehne mit Netzbespannung Typ B (3 Farben) in zwei Höhen, 48 cm und 58 cm (geneigte Rückenlehne, Höhe ab Sitz), beide höhenverstellbar über Up-&-Down-System. Synchronmechanik SY6 oder als Option SLY6 mit Sitzflächenverschiebung SLY. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon (NY) oder poliertem Aluminium (LU). Besucherstuhl als Freischwingermodell in schwarz (N) oder verchromt (CR).*



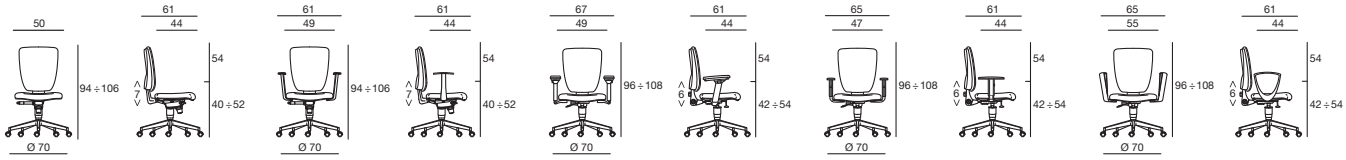
COROLLA

Serie operativa proposta con due altezze di schienale, H 40 cm e H 52 cm (H da sedile 44 cm e 59 cm), aventi carter retro schienale in plastica. Meccanismo Synchro SY6 con optional SLY6 dotato di traslatore seduta SLY, oppure PC1 regolabile in inclinazione. Lo schienale del PC1 è regolabile in H con sistema "Up&Down", con l'SY6 con sistema "Step by Step". Base Ø 70 cm in Nylon (NY) o in alluminio finitura lucida (LU). | *Task chair series with two backrest heights: H 40 cm (H 44 cm from seat) and H 52 cm (H 59 cm from seat); plastic outer shell. Mechanisms: SY6 Synchro mechanism with or without optional SLY6, seat slider. or PC1 with backrest reclining adjustment. Backrest height adjustment: PC1 mechanism with "Up&Down" system; SY6 mechanism with "Step by Step" system. Ø 70 cm base in Nylon (NY) or in polished aluminium (LU).* | *Série opérateur proposée avec deux dossiers de H 40 (de l'assise H 44 cm) cm et de H 52 cm (de l'assise H 59 cm),avec carter en plastique à l'arrière. Mécanismes Synchro SY6 et SLY6 muni de translation d'assise SLY ou PC1 avec inclinaison du dossier réglable. Dossiers réglables en hauteur: la version PC1 avec système "Up&Down", le SY6 avec système "Step by Step". Piètement Ø 70 cm en Nylon (NY) ou en aluminium poli (LU).* | *Arbeitsstuhlreihe mit zwei Rückenlehnenhöhen, H 40 cm und H 52 cm (H ab Sitz 44 cm und 59 cm). Rückenlehne hinten mit Kunststoffschale abgedeckt. Synchronmechanik SY6 oder als Option SLY6 mit Sitzflächenverschiebung SLY, oder PC1-Mechanik mit Einstellung der Rückenlehnenneigung. Die Höhenverstellung der Rückenlehne erfolgt bei der Ausführung mit PC1-Mechanik über Up-&-Down-System und bei der Ausführung mit SY6-Mechanik schrittweise. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon (NY) oder poliertem Aluminium (LU).*



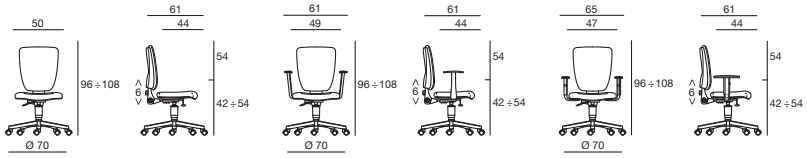
HOLA

Serie operativa con schienale da H 48 cm (H 54 dal sedile) avente fronte tappezzato e carter retro schienale in plastica. Meccanismi: Synchro SY6 con optional SLY6 dotato di traslatore seduta SLY, oppure PC. La versione PC (Contatto permanente dotato di molla di richiamo) ha lo schienale regolabile in altezza ed è bloccabile con pomolo, mentre nella versione Syncro con sistema "Up&Down". Base Ø 70 cm in Nylon (NY) o in alluminio finitura lucida (LU). | *Task series with backrest height of H 48 cm (H 54 cm from seat); upholstered front and plastic outer shell. Mechanisms: SY6 Synchro with optional SLY6 seat slider, and PC (Permanent Contact back with return spring), which comes with height-adjustable backrest and a knob to lock it in place. The SY6 Synchro variant is height adjustable with the "Up&Down" system. Ø 70 cm base in Nylon (NY) or polished aluminium (LU).* | *Série opérateur avec dossier tapissé sur le devant de H 48 cm (H 54 cm à partir de l'assise) avec carter en plastique sur l'arrière. Proposée avec mécanismes Synchro SY6 et SLY6 muni de translation d'assise SLY et PC contact permanent avec ressort. Dossier réglable en hauteur: la version avec le PC est blocable par poignée, tandis que la version avec Synchro SY6 a le dispositif "Up&Down". Piètement Ø 70 cm en Nylon (NY) ou en aluminium poli (LU).* | *Arbeitsstuhlreihe mit 48 cm hoher Rückenlehne (H 54 ab Sitz), vorne bezogen und hinten mit Kunststoffschale abgedeckt. Mechaniken: Synchro SY6, als Option SLY6 mit Sitzflächenverschiebung SLY oder PC. Die Ausführung mit PC-Mechanik (Permanentkontakt mit Rückholfeder) hat eine höhenverstellbare und per Knopf arretierbare Rückenlehne, während die Ausführung Synchro mit Up-&-Down-System ausgestattet ist. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon (NY) oder poliertem Aluminium (LU).*



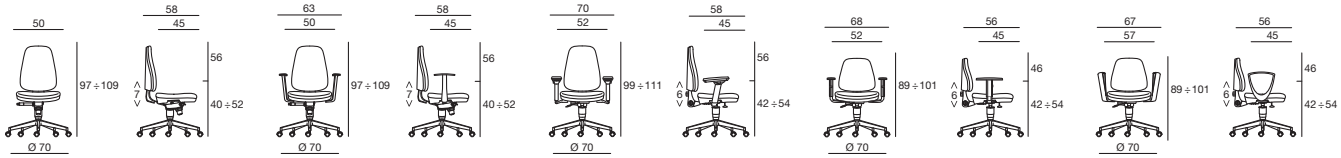
HOLA GREY

Serie HOLA con plastiche in colore GR35 (RAL 7035) avente schienale da H 48 cm (H 54 dal sedile). Meccanismo PC (Contatto permanente dotato di molla di richiamo). Schienale regolabile in altezza bloccabile con pomolo. Base Ø 70 cm in Nylon (NY) o in alluminio finitura lucida (LU), con ruote frenate-gommate da 50 mm in colore grigio GR35. | *HOLA series with plastic parts in GR35 grey (RAL 7035), backrest H 48 cm (H 54 cm from seat). PC mechanism (Permanent Contact back with return spring). Height-adjustable backrest can be locked in position with knob. Ø 70 cm base in Nylon (NY) or polished aluminium (LU) with GR35 grey, 50 mm braked-rubber castors.* | *Série HOLA avec plastiques de couleur gris clair GR35 (RAL 7035). Dossier de H 48 cm (H 54 cm à partir de l'assise). Proposée avec mécanisme PC contact permanent avec ressort. Dossier réglable en hauteur blocable par poignée. Piètement Ø 70 cm en Nylon (NY) ou en aluminium poli (LU) avec roulettes freinées pour sol dur grises GR35.* | *Reihe HOLA mit Kunststoffteilen in der Farbe GR35 (RAL 7035) und 48 cm hoher Rückenlehne (H 54 ab Sitz). PC-Mechanik (Permanentkontakt mit Rückholfeder). Höhenverstellbare und per Knopf arretierbare Rückenlehne. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon (NY) oder aus poliertem Aluminium (LU) mit lastabhängig gebremsten Doppelrollen mit weichem Laufring Ø 50 mm in der Farbe grau GR35.*



DATTILO GOLF

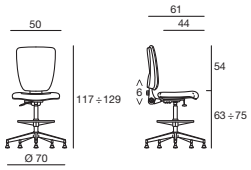
Serie operativa con schienali da H 40 cm e H 50 cm (H dal sedile 46 cm e 56 cm) aventi fronte tappezzato e carter retro schienale. Meccanismo Synchro SY6 con optional SLY6 dotato di traslatore seduta SLY, oppure PC (Contatto permanente dotato di molla di richiamo). Schienali regolabili in altezza: con PC è bloccabile con pomolo, mentre nella versione Syncro con sistema "Up&Down". Base Ø 70 cm in Nylon (NY) o in alluminio finitura lucida (LU). | *Task series available with backrests of H 40 cm (H 46 cm from seat) and H 50 cm (H 56 cm from seat); upholstered front and outer shell. Mechanisms: SY6 Synchro mechanism with or without optional SLY6, seat slider or PC (Permanent Contact back with return spring). Height-adjustable backrests: the PC mechanism comes with a knob to lock it in place, the Synchro variant adopts the "Up&Down" system. Ø 70 cm base in Nylon (NY) or polished aluminium (LU).* | *Série opérateur avec deux dossiers tapissés sur le devant de H 40 cm et H 50 cm (H 46 cm et 56 cm à partir de l'assise) et carter à l'arrière. Mécanismes Synchro SY6 et SLY6 muni de translation d'assise SLY, et PC contact permanent avec ressort. Dossiers réglables en hauteur avec poignée de blocage pour le PC et avec système "Up&Down" pour le SY6. Piètement Ø 70 cm en Nylon (NY) ou en aluminium poli (LU).* | *Arbeitsstuhlreihe mit 40 und 50 cm hoher Rückenlehne (H ab Sitz 46 cm und 56 cm), vorne bezogen und hinten mit Kunststoffschale abgedeckt. Synchronmechanik SY6, als Option SLY6 mit Sitzflächenverschiebung SLY oder PC (Permanentkontakt mit Rückholfeder). Höhenverstellbare Rückenlehnen: mit PC per Knopf arretierbar, bei Synchronmechanik mit Up-&-Down-System. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon (NY) oder poliertem Aluminium (LU).*



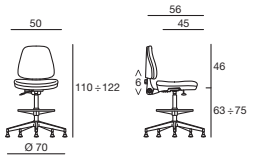
SGABELLI

Sgabelli derivati dalle sedie operative HOLA (H 48 cm) e DATTILO GOLF (H 40 cm), entrambi con meccanismo PC (Contatto permanente dotato di molla di richiamo). Lo schienale è regolabile in altezza ed è bloccabile con pomolo. Il poggiapiedi, che è regolabile in altezza, ha il cerchio Ø 42 cm realizzato in acciaio cromato. Base Ø 70 cm in Nylon (NY) o in alluminio finitura lucida (LU), di serie con piedini in Nylon. | *Stools developed from the HOLA (H 48 cm) and DATTILO GOLF (H 40 cm) task chairs, both with PC mechanism (Permanent Contact back with return spring). Height-adjustable backrest can be locked in place with knob. Height-adjustable footring (Ø 42 cm) in chrome steel. Ø 70 cm base in Nylon (NY) or polished aluminium (LU), with Nylon glides.* | *Tabourets dérivant des chaises opérateur HOLA (H 48 cm) et DATTILO GOLF (H 40 cm), tous les deux avec mécanisme PC contact permanent avec ressort. Dossiers réglables en hauteur avec poignée de blocage. Le repose-pieds, réglable en hauteur, est un cercle Ø 42 cm en acier chromé. Piètement Ø 70 cm en Nylon (NY) ou en aluminium poli (LU) avec patins standard.* | *Hocker als Weiterentwicklung der Arbeitsstühle HOLA (H 48 cm) und DATTILO GOLF (H 40 cm), beide mit PC-Mechanik (Permanentkontakt mit Rückholfeder). Die Rückenlehne ist höhenverstellbar und per Knopf arretierbar. Mit höhenverstellbarer Aufstiegshilfe und Fußring Ø 42 cm aus verchromtem Stahl. Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon (NY) oder poliertem Aluminium (LU), serienmäßig mit Nylongleitern.*

SERIE **HOLA**

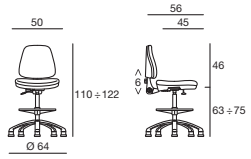


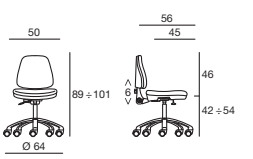
SERIE **GOLF**



SEDIE CONDUTTIVE

Sedia e sgabello aventi caratterstiche conduttive (scarico a terra dell'energia statica derivati dalla serie DATTILO GOLF (schienale da 40 cm) con meccanismo PC. Lo schienale è regolabile in H ed è bloccabile con pomolo. Base Ø 64 cm in alluminio finitura lucida (LU), di serie con ruote conduttive (non gommate) oppure con piedini conduttivi. I 3 rivestimenti standard utilizzati sono conduttivi (tessuto e finta pelle). | *Chair and Drafting stool with the main characteristic of being "conductive" (downloading the static energy to the floor). Derived from task chair DATTILO GOLF (backrest H 40 cm). Suggested only with PC (Permanent Contact back with return spring), which comes with height-adjustable backrest and a knob to lock it in place. Ø 64 cm polished aluminium base with conductive castors (not soft wheels) or conductive glides. Suggested only with conductuve fabric in grey or blue colours and in conductive imitation leather black colour.* | *Siège et tabourets dessinateur avec caratcteristiques conductives (déchargement de l'energie statique au sol). Derivés du sièges operateur DATTILO GOLF (dossier H 40 cm). Suggerés que avec mécanisme PC contact permanent avec ressort. Dosser réglable en hauteur blocable par poignée. Piètement Ø 64 cm en aluminium poli disponible soit avec roulettes conductrices (pas disponibles pour sol dur) et patins conducteurs. Tissus disponibles en coloris gris et bleu un seul tissu enduit coloris noir, les trois conducteurs.* | *ESD-Stuhl und -Hocker (die statische Aufladung wird gegen Erde abgeleitet), Weiterentwicklungen der Reihe DATTILO GOLF (40 cm Rückenlehne) mit PC-Mechanik. Die Rückenlehne ist höhenverstellbar und per Knopf arretierbar. Fußkreuz Ø 64 cm aus poliertem Aluminium (LU), serienmäßig mit leitfähigen Rollen (ohne Laufring) oder leitfähigen Gleitern. Die 3 verwendeten Standardbezüge sind leitfähig (Stoff und Kunstleder).*

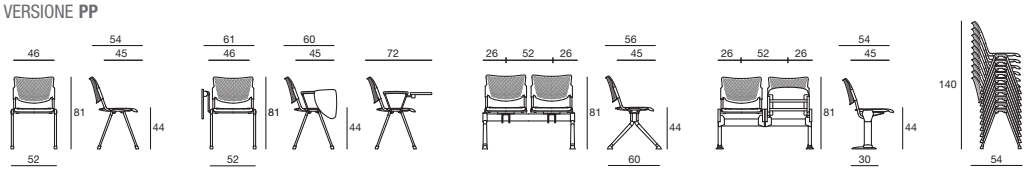




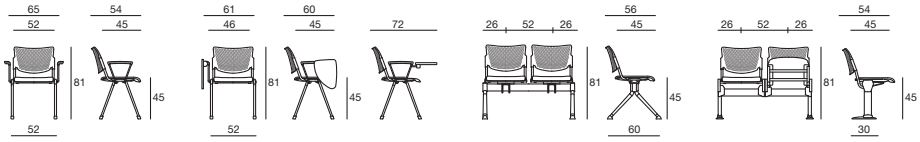
LA MIA

Seduta polifunzionale, proposta con struttura fissa a 4 gambe realizzata in tubo d'acciaio Ø 22 mm disponibile con o senza braccioli o con scrittoio, oppure su trave con sedile ribaltabile o fisso. Finitura strutture: colore nero (N), cromata (CR) o colore grigio alluminio (VAD). La Mia è proposta in 5 versioni: PP, IMPP, IM, W o L. | *Multipurpose chair with fixed 4-leg base (Ø 22 mm tubular steel), or on beam with fixed or tilting seat. Available with or without armrests or with writing tablet. Frame finish: black (N), chrome (CR) or aluminium grey (VAD). La Mia is available in five versions: PP, IMPP, IM, W or L.* | *Siège multifonctions, proposée avec structure fixe à 4 pieds réalisée en tube rond d'acier Ø 22 mm ou sur poutre avec assise fixe ou bien rabattable. Disponible avec ou sans accoudoirs ou encore avec tablette écritoire. Finition structures: couleur noire (N), chromée (CR) ou couleur gris aluminium (VAD). La Mia est proposée en 5 versions: PP, IMPP, IM, W ou L.* | *Mehrzweckstuhl, erhältlich als Vierfuß mit Stahlrohrgestell Ø 22 mm mit oder ohne Armlehnen und Schreibplatte sowie als Sitzbank-System mit festem oder klappbarem Sitz. Gestellausführungen: schwarz (N), verchromt (CR) oder aluminiumgrau (VAD). La Mia ist in 5 Ausführungen erhältlich: PP, IMPP, IM, W und L.*

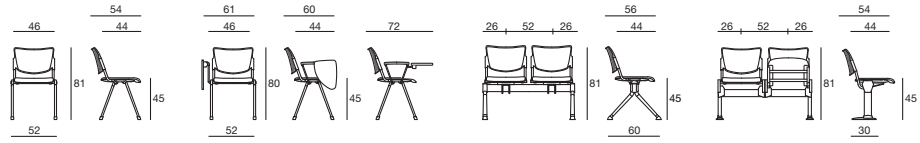
VERSIONE **PP**



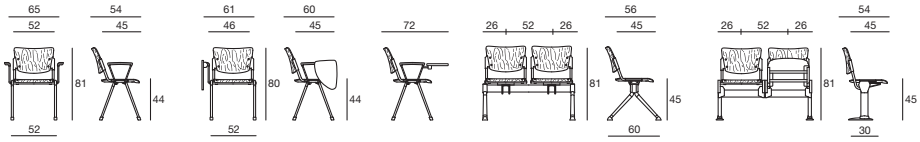
VERSIONE **IMPP**



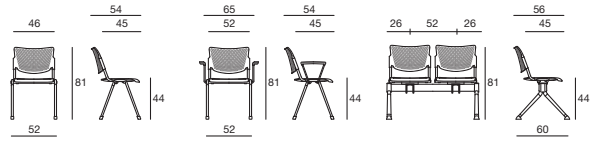
VERSIONE **IM**



VERSIONE **W**

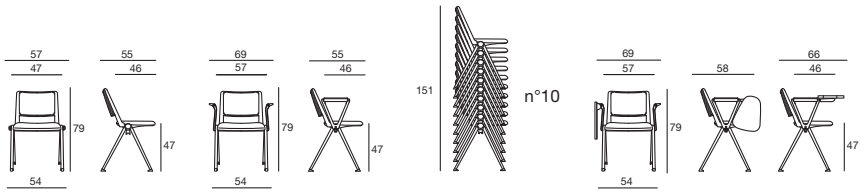


VERSIONE **L**



1000 REVO

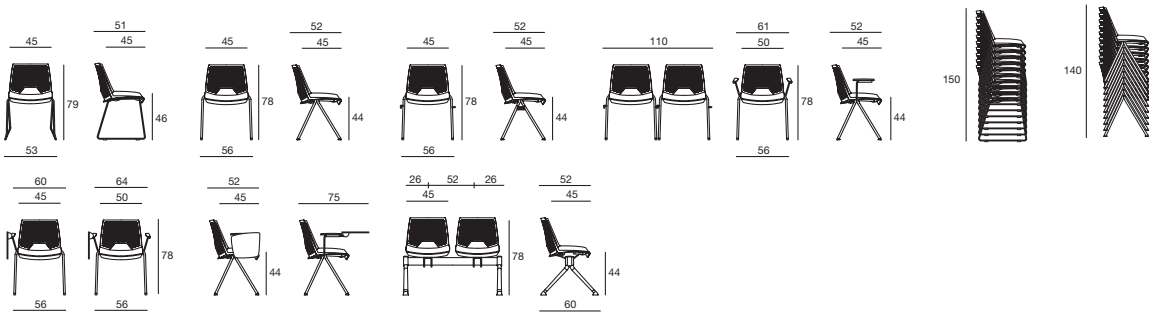
Serie per ospiti/riunioni. Disponibile con braccioli in Polipropilene oppure senza. La struttura, che è realizzata in tubo d'acciaio Ø 25 mm, permette un'alta impilabilità anche con braccioli. La sedia 1000 REVO è proposta in versione IM (con sedile tappezzato e con pannello frontale dello schienale tappezzato), con struttura avente finitura nera e con plastiche di colore nero, braccioli compresi. Gancio per allineamento di serie nella versione senza braccioli. | *Series for visitors and/or meetings. Available with or without Polypropylene armrests. The frame is made from Ø 25 mm tubular steel and is designed for easy stacking, even with arms. 1000 REVO comes in the IM version only (upholstered seat and front backrest pad); the frame has a black finish and the plastic parts, including armrests, are black. Standard ganging connector only in the variant without armrests.* | *Série pour visiteurs/réunions. Disponible avec accoudoirs en Polypropylène ou sans accoudoirs. La structure, qui est réalisée en tube d'acier Ø 25 mm, permet un haut empilage même en présence des accoudoirs. 1000 REVO est proposé en version IM (assise tapissée et devant du dossier tapissé), avec structure en finition noire avec plastiques de couleur noire, y-compris les accoudoirs. Accroche standard pour alignement en rangée dans la version sans accoudoirs.* | *Besucher-/Konferenzstuhlreihe. Erhältlich mit und ohne Armauflagen aus Polypropylen. Das Stahlrohrgestell Ø 25 mm sorgt für hohe Stapelbarkeit auch mit Armlehnen. 1000 REVO ist in den Ausführungen IM (Sitzbezug und vorne bezogene Rückenlehne) mit schwarzem Gestell und schwarzen Kunststoffteilen, einschließlich der Armlehnen, lieferbar. In der Ausführung ohne Armlehnen erfolgt die Lieferung serienmäßig mit Reihenverbinder.*



.visitors/conference

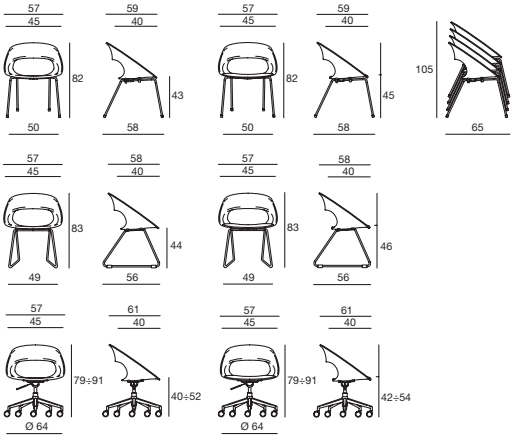
STRIKE

Sedia avente monoscocca in Polipropilene proposta in 8 colori abbinata a diversi tipi di strutture con finitura cromata. Strike è disponibile con base a 4 gambe realizzata in tubo d'acciaio Ø 19 mm, con o senza braccioli o con scrittoio, con base a slitta in tondino da Ø 11 mm, o su trave con gambe autoportanti. Tutte le versioni sono disponibili anche con pannello tappezzato posto sul sedile della monoscocca (da applicare all'origine). | *Chair with single shell in Polypropylene, which comes in eight colours that can be mixed and matched with different frames with chrome finish. Strike is available on 4-leg base (Ø 19 mm tubular steel), with or without armrests or with writing tablet; on a skid base (Ø 11 mm steel rod); or beam-mounted with self-supporting legs. All variants are also available with upholstered seat pad (factory-mounted).* | *La série Strike est basée sur sa monocoque en Polypropylène proposée en 8 coloris, qui est montée sur différents types de structures avec finition chromée. Strike est disponible avec piètement à 4 pieds réalisée en tube rond d'acier Ø 19 mm, avec ou sans accoudoirs ou avec tablette écritoire, avec piètement luge en rond d'acier de Ø 11 mm, ou sur poutre avec pieds autoporteurs. Strike peut s'enrichir d'un confortable placet tapissé fixé sur l'assise (à appliquer à l'origine).* | *Stuhl mit einteiliger Sitz- und Rückenschale in 8 Farben und verschiedenen verchromten Gestellausführungen. Strike ist erhältlich als Vierfuß mit Stahlrohrgestell Ø 19 mm mit oder ohne Armlehnen und Schreibplatte, als Kufenstuhl mit Rundrohrgestell Ø 11 mm oder als Sitzbank-System mit selbsttragendem Gestell. Alle Ausführungen sind auch mit bezogener Sitzschalenplatte (werkseitig montiert) lieferbar.*



TREO

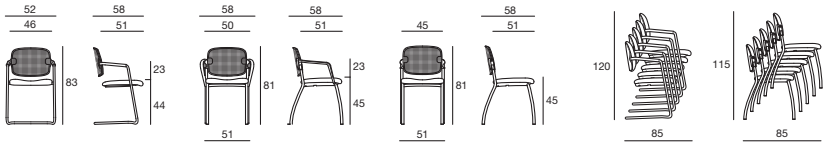
Poltroncina per attesa, ospiti, riunioni, realizzata con monoscocca in Policarbonato finitura lucida in 5 colori, le versioni sono: con struttura a 4 gambe da Ø 16 mm, con base skid in tondino da Ø 11 mm, oppure girevole con base a 5 razze con sedile elevabile. Tutte le versioni sono disponibili anche con pannello tappezzato posto sul sedile (da applicare all'origine). | *Chair for waiting rooms, visitors and meetings made from Polycarbonate single shell with gloss finish in five colours, in the following variants: with 4-leg base (Ø 16 mm); with skid base (Ø 11 mm steel rod); swivel with 5-star base and height-adjustable seat. All variants are also available with upholstered seat pad (factory-mounted).* | *Petit fauteuil d'attente, pour visiteurs, réunions, réalisé avec monocoque en Polycarbonate en 5 coloris. Les versions sont: avec structure à 4 pieds en tube rond Ø 16 mm , avec piètement luge en tube rond d'acier Ø 11 mm, ou tournant sur piètement à 5 branches avec assise réglable en hauteur. Toutes les versions sont disponibles avec placet tapissé placé sur l'assise (à appliquer à l'origine).* | *Stuhl für Besucher-, Konferenz- und Wartebereiche mit einteiliger Sitz- und Rückenschale aus poliertem Polycarbonat in 5 Farben und folgenden Ausführungen: als Vierfußmodell Ø 16 mm, mit Rundrohr-Kufengestell Ø 11 mm oder als höhenverstellbarer Drehstuhl mit 5-Stern-Fußkreuz. Alle Ausführungen sind auch mit bezogener Sitzschalenplatte (werkseitig montiert) lieferbar.*



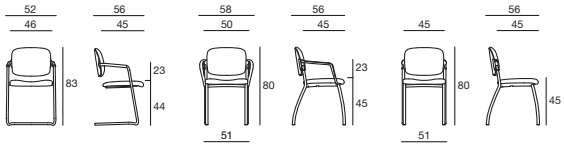
180 RETE | IMBOTTITA

Serie polifunzionale per ospiti, attesa, comunità, proposta in versione fissa a 4 gambe con o senza braccioli realizzata in tubo d'acciaio Ø 22 mm, oppure con base a slitta realizzata in tubo d'acciaio Ø 22 mm, avente braccioli integrati dotati di poggiabraccia in Poliuretano morbido. La seduta è proposta in versione IM (sedile e schienale tappezzati) oppure RETE (sedile tappezzato, schienale in rete tipo "B" in 3 colori). Finitura delle strutture: colore nero (N) o in colore grigio alluminio (VAD), oppure cromata (CR). | *Multipurpose chair for visitors, waiting and public areas. It comes with fixed 4-leg base, with or without polyurethane armrests (Ø 22 mm tubular steel), or with cantilever base (Ø 22 mm tubular steel), and integrated armrests complete with soft Polyurethane arm caps. Available in two variants: IM (upholstered seat and backrest), or RETE (upholstered seat, type B mesh backrest in 3 colours). Frame finish: black (N), aluminium grey (VAD) or chrome (CR). | Série multifonctions pour visiteurs, attente, collectivités, proposée en version fixe à 4 pieds réalisée en tube rond d'acier Ø 22 mm ou avec piètement luge réalisé en tube rond d'acier Ø 22 mm, avec accoudoirs intégrés (avec manchettes souples). Version IM avec assise et dossier tapissés ou en version RETE quand le dossier est en résille type "B" en 3 coloris. Finition des structures laquée de couleur noire (N) ou de couleur gris aluminium (VAD), ou chromée (CR). | Mehrzweckstuhlreihe für Besucher-, und Warte- und Objektbereiche als Vierfuß mit Stahlrohrgestell Ø 22 mm mit und ohne Armlehnen oder als Freischwinger mit Stahlrohrgestell Ø 22 mit integrierten Armlehnen und Softpad-Armauflagen aus Polyurethan. Erhältlich in den Ausführungen IM (Sitz- und Rückenlehnenbezug) oder RETE (Sitzbezug, Rückenlehne mit Netzbespannung Typ B in 3 Farben). Gestellausführungen: schwarz (N), aluminiumgrau (VAD) oder verchromt (CR).*

VERSIONE **RETE**

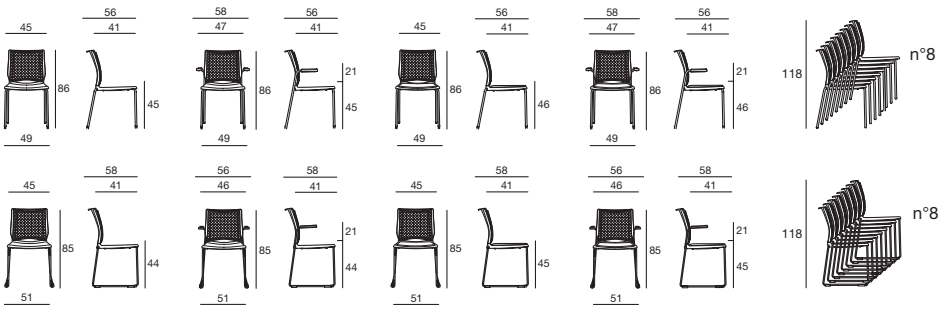


VERSIONE **IMBOTTITA**



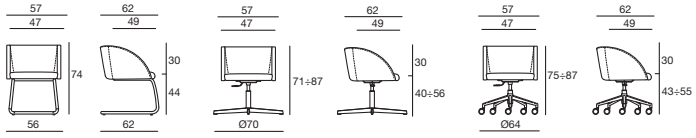
JX

Serie per ospiti, riunioni, ad alta impilabilità, proposta con struttura a 4 gambe in tubo da Ø 18 mm, oppure a slitta in tondino d'acciaio Ø 11 mm (skid), con finitura solo cromata. Disponibile con braccioli dotati di poggiabraccia in Polipropilene, oppure senza. La seduta (sedile e schienale) è in Polipropilene di colore nero oppure bianco (RAL 1013). Il sedile può essere arricchito da un pannello tappezzato (da fissare all'origine). Lo schienale è in rete tipo J, nei color bianco o nero. | *Easy stacking series for visitors and meetings with 4-leg base (Ø 18 mm tubular steel) or skid base (Ø 11 mm steel rod); chrome finish only. Available with or without Polypropylene armrests complete with arm caps. The seat and backrest are made from black or white (RAL 1013) Polypropylene. The series comes with or without upholstered seat pad (factory-mounted). The backrest is in white or black type J mesh. | Série pour visiteurs, à haut empilage, proposée avec structure à 4 pieds en tube de Ø 18mm , ou piètement luge en tube rond d'acier de Ø 11 mm , uniquement en finition chromée. Disponible avec accoudoirs (manchettes en Polypropylène) ou sans accoudoirs. Le siège (assise et dossier) est en Polypropylène noir ou blanc (RAL 1013). Il est proposé avec ou sans placet d'assise tapissé (à fixer à l'origine). Le dossier est en résille de type J, noire ou blanche. | Besucher- und Konferenzstuhlreihe mit hoher Stapelbarkeit, als Vierfuß mit Stahlrohrgestell Ø 18 mm und Kufenstuhl mit Rundrohrgestell Ø 11 mm, nur in verchromter Ausführung. Mit oder ohne Armauflagen aus Polypropylen erhältlich. Sitz- und Rückenschale sind aus schwarzem oder weißem (RAL 1013) Polypropylen. Auch mit bezogener Sitzschalenplatte (werkseitig montiert) lieferbar. Die Rückenlehne mit Netzbespannung Typ J ist in den Farben weiß und schwarz erhältlich.*



DOLLY

Poltroncina per l'attesa, per ospiti o riunioni. Dolly è proposta sia con base a slitta Ø 25 mm ricavata da un solo profilato d'acciaio, senza saldature, nelle finiture cromata (CR) o nera (N) e sia in versione girevole ed elevabile con base in alluminio a 5 razze con ruote e a 4 razze in alluminio con piedini, con finitura lucida. Dolly è composta da due parti: il sedile è separato dalla parte monoblocco che forma lo schienale e i braccioli. | *Lounge chair for waiting rooms, visitors or meetings. Dolly comes in two variants: with Ø 25 mm cantilever base formed of a single piece of seamless structural steel, in chrome (CR) or black (N) finish, and swivel, height-adjustable with aluminium 5-star base with castors or aluminium cross base with glides, polished finish. Dolly is composed of two parts: the seat is separated from the single-shell backrest and armrests.* | *Petit fauteuil pour l'attente, les visiteurs ou les réunions. Dolly est proposé soit avec piètement luge Ø 25 mm, façonné avec un seul tube d'acier, sans soudures, en finition chromée (CR) ou noire (N), soit en version tournante et réglable en hauteur avec piétement en aluminium poli à 5 branches avec roulettes ou bien avec piétement en aluminium poli à 4 branches avec patins. Dolly est composée de deux parties: l'assise est séparée du monobloc que forment le dossier et les accoudoirs.* | *Sessel für Besucher-, Konferenz- und Wartebereiche. Dolly ist mit Freischwingergestell aus nahtlosem Stahlrohr Ø 25 mm in den Ausführungen verchromt (CR) oder schwarz (N) sowie als höhenverstellbarer Drehsessel mit 5-Stern-Fußkreuz aus poliertem Aluminium erhältlich. Dolly besteht aus zwei Teilen: Der Sitz ist von der einteiligen Rückenschale mit integrierten Armlehnen getrennt.*



A-B-C-D-E-GPL-LUX

METALLO | METAL | MÉTAL | METALL

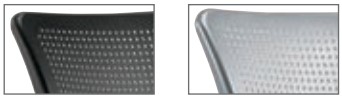
N nero / black / noir / Schwarz

CR cromato / chromed / chromée / Chrom

VAD colore grigio alluminio / aluminium grey colour / couleur gris aluminium / Aluminiumgrau

LAMIERA | STEEL | TÔLE | STAHLBLECH

LA MIA



N nero / black / noir / Schwarz

VAD colore grigio alluminio / aluminium grey colour / couleur gris aluminium / Aluminiumgrau

POLICARBONATO | POLYCARBONATE | POLYCARBONATE | POLYCARBONAT

TREO

MB bianco / white / blanc / Weiß

MY giallo / yellow / jaune / Gelb

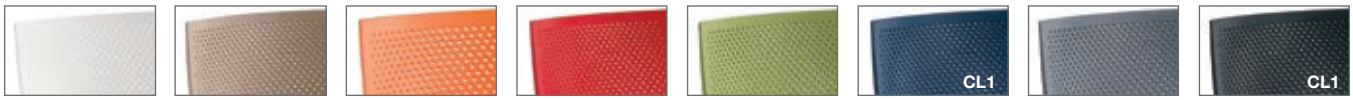
ML blu avorio / navy blue / bleu aviation / Blau

NE nero / black / noir / Schwarz

NR trasparente / transparent / transparent / transparent

POLIPROPILENE | POLYPROPYLENE | POLYPROPYLÈNE | POLYPROPYLEN

STRIKE



ST11 bianco / white / blanc / Weiß

ST12 sabbia / sand / sable / Sand

ST10 arancio / orange / orange / Orange

ST14 rosso / red / rouge / Rot

ST15 verde / green / vert / Grün

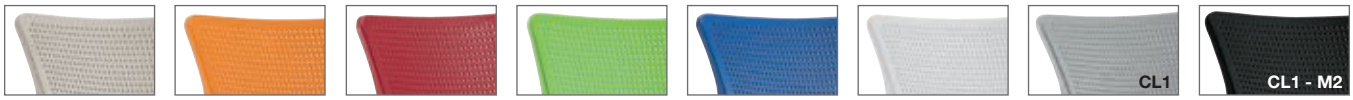
ST16 blu / blue / bleu / Blau

ST17 grigio / grey / gris / Grau

M18 nero / black / noir / Schwarz

Si intende versione ignifuga: **CL1** (Classe 1 IT). Per quantitativi oltre i 400 pz. per colore è possibile fornire anche altri colori. | Fire retardant version: **CL1** (Class 1 IT). For more than 400 pieces other colours can be supplied. | C'est la version ignifuge: **CL1** (Classe 1 IT). Pour des commandes de plus de 400 pièces par couleur, il est possible de fournir d'autres couleurs. | Es versteht sich die feuerfeste Version: **CL1** (Klasse 1 IT). Für Mengen über 400 Stück je Farbe sind auch andere Farben lieferbar.

LA MIA



M06 sabbia / sand / sable / Sand

M05 arancio / orange / orange / Orange

M01 rosso / red / rouge / Rot

M03 verde / green / vert / Grün

M02 blu / blue / bleu / Blau

M35 grigio chiaro / light grey / gris clair / Hellgrau

M04 grigio / grey / gris / Grau

M07 nero / black / noir / Schwarz

Si intende versione ignifuga: **CL1** (Classe 1 IT) e **M2** (non feu FR). Per altri colori in Classe 1, o M2 ordine minimo 300 pz. | Fire retardant version: **CL1** (Class 1 IT) and **M2** (non feu FR). For other colours in Class 1, or M2, 300 pieces minimum order is required. | C'est la version ignifuge: **CL1** (Classe 1 IT) et M2 (non feu FR). Pour d'autres couleurs Classe 1, ou **M2** commande minimum 300 pièces. | Feuerfeste Ausführung: **CL1** (Klasse 1 IT) und **M2** (non feu FR). Für andere Farben in Klasse 1 oder M2 Mindestbestellzahl 300 St.

FAGGIO | BEECHWOOD | HÊTRE | BUCHE

STANDARD: FINITURA SEMILUCIDA | SEMI GLOSSY FINISHING | FINITION SEMI-POLI | HALBMATT

LA MIA

F faggio naturale / natural colour / hêtre naturel

FF: Versione con trattamento ignifugo in **Classe 1**, la certificazione è disponibile solo per una superficie pari a circa **50 sedie**.
ATTENZIONE: Il faggio trattato con vernice ignifuga può subire un ingiallimento nel tempo quando esposto alla luce naturale.

FF: Class 1 fire retardant certificate is available only for a surface corresponding approximately to **50 chairs**.
ATTENZIONE: the fire retardant treatment on the beechwood seats can yellow when the chairs are exposed to natural light.

FF: Version avec traitement ignifuge **Classe 1**, le certificat n'est disponible que pour une superficie égale à environ **50 chaises**.
ATTENZIONE: le hêtre traité avec peinture ignifuge a tendance à jaunir dans le temps lorsqu'il est exposé à la lumière naturelle.

FF: Feuerfeste Ausführung **Klasse 1**, die Zertifizierung ist erst ab einer Bezugsfläche von circa **50 Stühlen** erhältlich.
ACHTUNG: Mit feuerfestem Lack beschichtete Buche kann durch Einwirkung von Sonnenlicht mit der Zeit vergilben.

FINITURE TAVOLI | TABLE TOP FINISHINGS | FINITIONS DES PLATEAUX | TISCHAUSFÜHRUNGEN

MITO | TAGO

LB bianco / white / blanc / Weiß

LN nero / black / noir / Schwarz

RC2 rovere chiaro / light oak / chêne clair / Eiche hell

WE wengè / wengè / wengè / Wenge

VNT vetro neutro temperato / neutral tempeded glass / verre neutre tempéré / Sicherheitsglas neutral

*solo per | only for | seulement pour | nur für Tago

VERA PELLE
REAL LEATHER
CUIR VERITABLE
ECHTLEDER

La pelle è un prodotto naturale, soggetto a leggere variazioni di struttura e colore. Eventuali piccoli segni o cicatrici confermano l'originalità del prodotto.
Leather is a natural product, it may therefore vary in colour and structure. Possibile natural marks or sears confirm that leather is pure.
Le cuir est un produit naturel, sujet à de légères variations de structure et de couleur. La présence éventuelle de petites marques ou cicatrices confirment l'originalité du produit. | Leder ist ein Naturprodukt und somit nicht einheitlich in Struktur und Farbe. Kleine Unregelmäßigkeiten oder Narben sind naturgegeben und unterstreichen die Echtheit der Ware.

CAT. GPL — GPL "GPL"

Vera pelle | Real leather | Cuir veritable | Echtleder

Taglia | Size | Taille | Größe: **3,8 - 4 m²**
Spessore | Thickness | Epaisseur | Stärke: **0,8 - 1 mm**

GPL 90 | GPL 91 | GPL 92 | GPL 95 | GPL 38 | GPL 16 | GPL 17 | GPL 12 | GPL 30

GPL 44 | GPL 35 | GPL 18 | GPL 33 | GPL 23 | GPL 24

CAT. E — PANAMA "PA"

Vera pelle | Real leather | Cuir veritable | Echtleder

Taglia | Size | Taille | Größe: **4 - 4,5 m²**
Spessore | Thickness | Epaisseur | Stärke: **1 - 1,2 mm**

PA 05 | PA 32 | PA 43 | PA 50 | PA 53 | PA 52 | PA 60 | PA 70 | PA 27

PA 00 | PA 40 | PA 39 | PA 51 | PA 20 | PA 29 | PA 30

CAT. LUX — FLORIDA "F"

Vera pelle | Real leather | Cuir veritable | Echtleder

Taglia | Size | Taille | Größe: **5 m²**
Spessore | Thickness | Epaisseur | Stärke: **1,2 - 1,4 mm**

F 52 | F 24 | F 94 | F 22 | F 82 | F 32 | F 18 | F 62 | F 26

F 50 | F 00 | F 08 | F 46 | F 48 | F 72 | F 20

CAT. B LEDER VEGA “LV”

90% PVC - 10% PA

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **700 gr/m²**
Martindale: **80.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**

I = **1/IM**
D = **B2**
F = **M2**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

LV 06 **LV 55** **LV 64** **LV 68** **LV 69** **LV 73** **LV 86** **LV 88** **LV 41**

LV 42 **LV 40** **LV 46** **LV 49** **LV 18** **LV 31** **LV 62** **LV 91**

CAT. B LEDER “LE”

87% PVC - 13% PA

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **640 gr/m²**
Martindale: **50.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**

I = **1/IM**
F = **M2**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

LE 06 **LE 30** **LE 71** **LE 92** **LE 68** **LE 26** **LE 97** **LE 27** **LE 18**

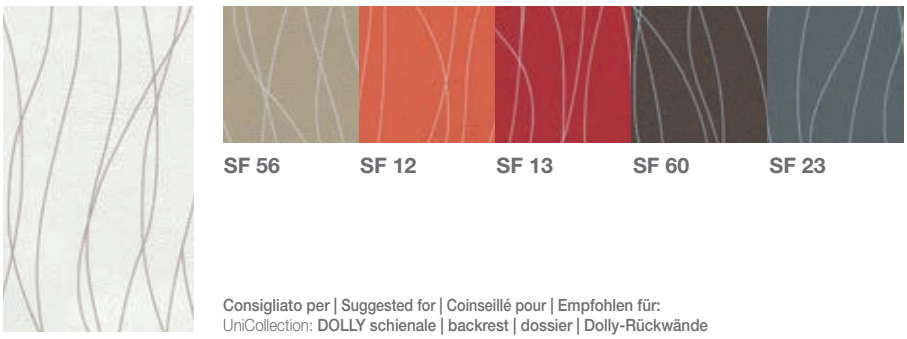
LE 39 **LE 99**

CAT. C SKAI FLO “SF”

69% PVC - 1% PU - 10% COT - 20% PES

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **520 gr/m²**
Martindale: **50.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**

I = **1/IM**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)



SF 16 **SF 56** **SF 12** **SF 13** **SF 60** **SF 23**

Consigliato per | Suggested for | Coinseillé pour | Empfohlen für:
UniCollection: **DOLLY schienale | backrest | dossier | Dolly-Rückwände**

FINTA PELLE
IMITATION LEATHER
SIMILI CUIR
KUNSTLEDER

CAT. C PAROTEGA “PT”

84% PVC - 16% CO

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **700 gr/m²**

Martindale dry (EN ISO 5470-2):
75.000 cicli/turns/cycles/Zyklen

I = **1/IM**
D = **B1**
F = **M1**
GB = **CRIB 5**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

PT 61 **PT 58** **PT 06** **PT 66** **PT 07** **PT 65** **PT 54** **PT 55**

PT 52

PT 56 **PT 09** **PT 10** **PT 57** **PT 05** **PT 04** **PT 59**

Resistente all’abrasione | Stabile all’urina e al sangue | Stabile ai disinfettanti
Abrasion resistant | Urine and blood resistant | Resistant to disinfections
Résistant à l’abrasion | Résistant à l’urine et au sang | Résistant aux désinfectants
Abriebfest | Urin- und Blutbeständig | Desinfektionsmittelbeständig

CAT. C SKAI PARADINO “SK”

90% PVC - 10% CO/PES

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **670 gr/m²**

Martindale dry (EN ISO 5470-2):
50.000 cicli/turns/cycles/Zyklen

I = **1/IM**
D = **B2**
F = **M2**
GB = **CRIB 5**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

SK 49 **SK 28** **SK 32** **SK 33** **SK 36** **SK 27**

SK 35

Resistente all’abrasione | Stabile all’urina e al sangue | Stabile ai disinfettanti
Abrasion resistant | Urine and blood resistant | Resistant to disinfections
Résistant à l’abrasion | Résistant à l’urine et au sang | Résistant aux désinfectants
Abriebfest | Urin- und Blutbeständig | Desinfektionsmittelbeständig

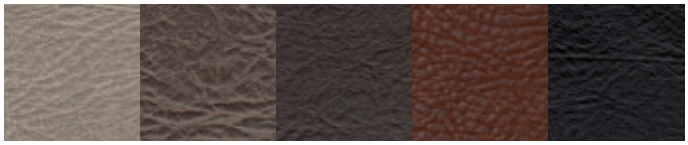
CAT. D COUNTRY “CY”

89% PVC - 11% CO/PES

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **810 gr/m²**

Martindale dry (EN ISO 5470-2):
30.000 cicli/turns/cycles/Zyklen

D = **B2**
F = **M2**
EN 1021/1-2
(flame and cigarette tests)



CY 82 **CY 83** **CY 84** **CY 87** **CY 90**

CY 80

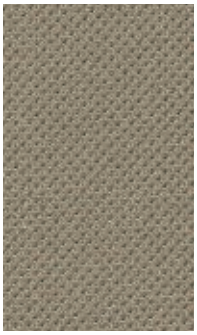
CAT. C ATLANTIC “AT”

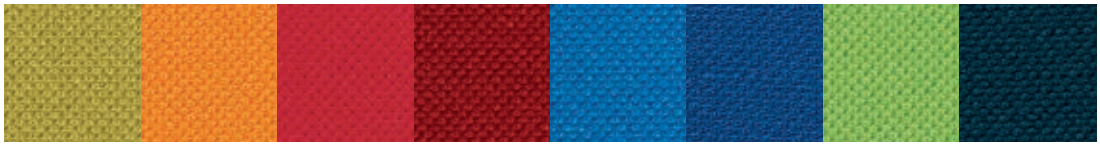
100% PES

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 150 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **350 gr/m²**

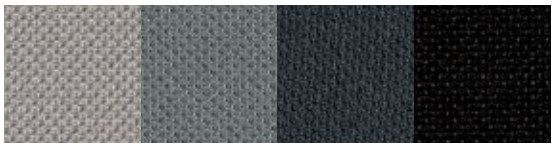
Martindale: **110.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **4 | 5**

F = **M3 | AM 18**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)





AT 48 **AT 55** **AT 93** **AT 15** **AT 25** **AT 62** **AT 99** **AT 43**



AT 78 **AT 41** **AT 11** **AT 65** **AT 69**

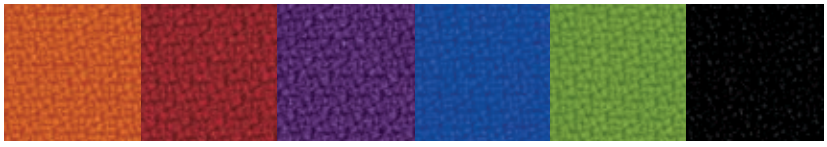
CAT. D STEP “ST”

100% PES TREVIRA CS

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **335 gr/m²**

Martindale: **100.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **4 | 5**

D = **B1**
F = **M1 | AM 18**
GB = **CRIB 5 | BS 7176 Medium Hazard**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)



ST 82 **ST 13** **ST 23** **ST 50** **ST 62** **ST 99**

ST 73

CAT. D STEP MELANGE “SM”

100% PES TREVIRA CS

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **335 gr/m²**

Martindale: **100.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **4 | 5**

D = **B1**
F = **M1 | AM 18**
GB = **CRIB 5 | BS 7176 Medium Hazard**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

SM 79 **SM 92** **SM 20** **SM 04** **SM 19**

SM 57

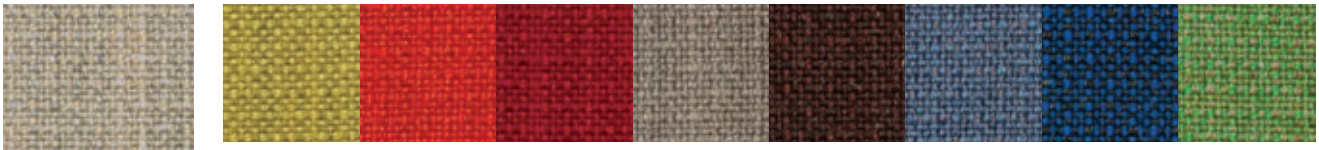
CAT. D | CRISP “CR”

93% WO - 7% PA

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **335 gr/m²**

Martindale: **200.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **4 | 5**

EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)



CR 03 | CR 31 | CR 11 | CR 15 | CR 21 | CR 04 | CR 24 | CR 17

CR 32 | CR 33 | CR 40 | CR 13

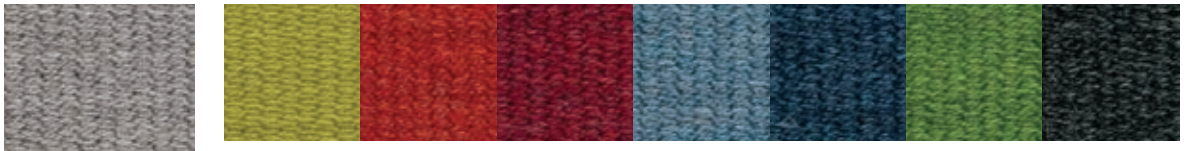
GPL | MOOD “OD”

92% WO - 8% PA

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **400 gr/m²**

Martindale: **95.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **4 | 5**

EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)



OD 04 | OD 02 | OD 51 | OD 31 | OD 23 | OD 03 | OD 21

OD 01

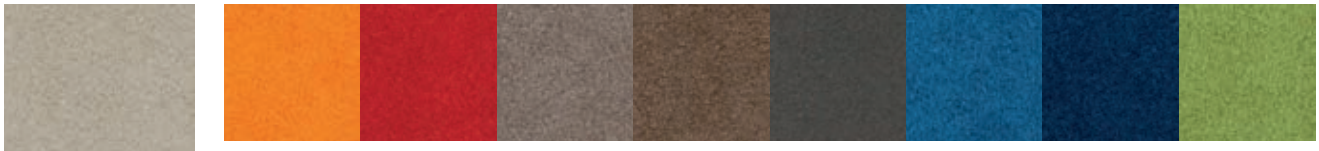
LUX | COMFORT “CF”

88% PES - 12% PU

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **275 gr/m²**

Martindale: **150.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **5**

F = **M3**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)



CF 63 | CF 26 | CF 04 | CF 55 | CF 14 | CF 24 | CF 67 | CF 01

CF 02 | CF 00 | CF 50

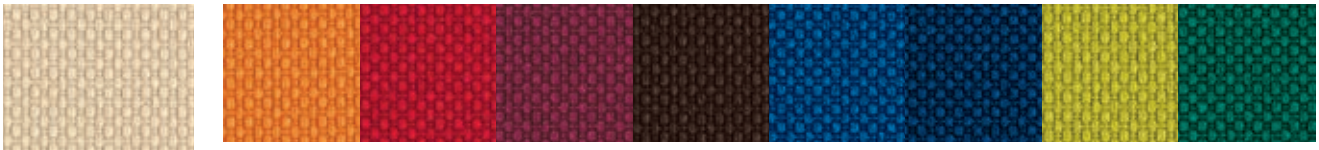
CAT. A RADIO “RA”

100% PES FR

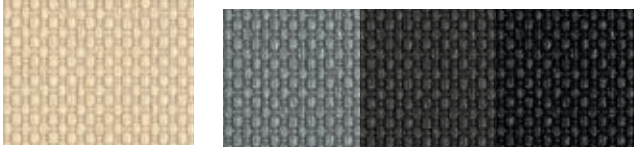
Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **400 gr/m²**

Martindale: **80.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **5**

I = **CL1 | 1/IM**
D = **B1**
F = **M1 | AM 18**
GB = **CRIB 5 | BS 7176 Medium Hazard**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)



RA 82 RA 28 RA 17 RA 36 RA 71 RA 98 RA 25 RA 70



RA 08 RA 32 RA 80 RA 33

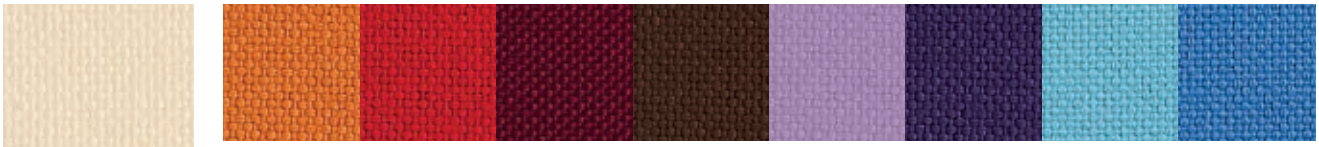
CAT. B KING L “KL”

100% PES TREVIRA CS

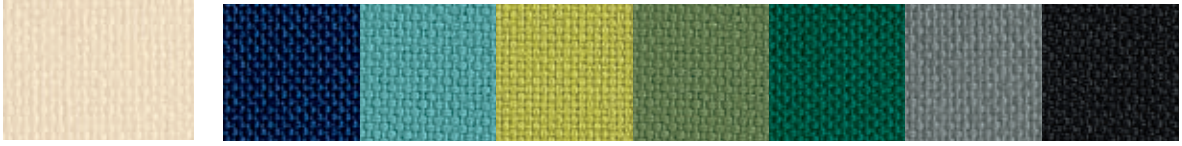
Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **260 gr/m²**

Martindale: **60.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **5**

I = **CL1 | 1/IM**
D = **B1**
F = **M1 | AM 18**
GB = **CRIB 5 | BS 7176 Medium Hazard**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)



KL 30 KL 27 KL 17 KL 36 KL 50 KL 54 KL 47 KL 70



KL 03 KL 80 KL 26 KL 41 KL 79 KL 08 KL 01 KL 33

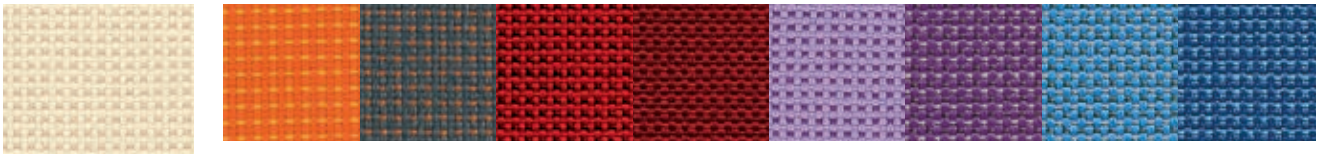
CAT. B KING L “KL”

100% PES TREVIRA CS

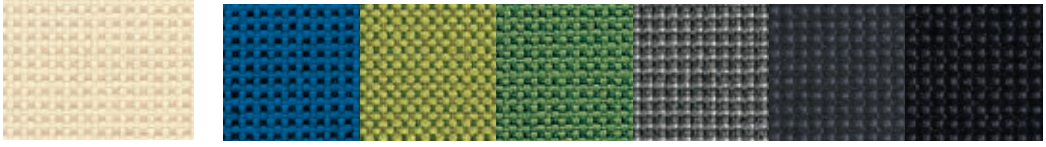
Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **260 gr/m²**

Martindale: **60.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **5**

I = **CL1 | 1/IM**
D = **B1**
F = **M1 | AM 18**
GB = **CRIB 5 | BS 7176 Medium Hazard**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)



KL 53 KL 85 KL 28 KL 51 KL 95 KL 06 KL 57 KL 16



KL 15 KL 72 KL 04 KL 19 KL 07 KL 10 KL 34

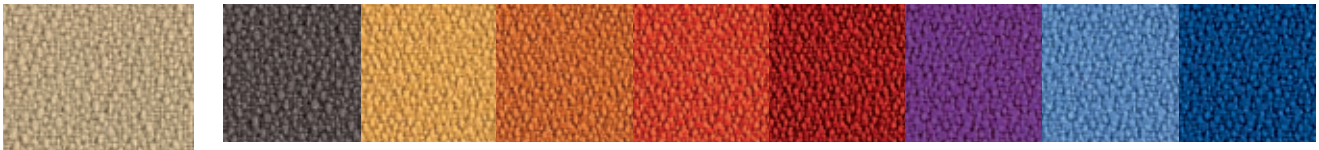
CAT. B KING FLEX “KF”

100% PES TREVIRA CS

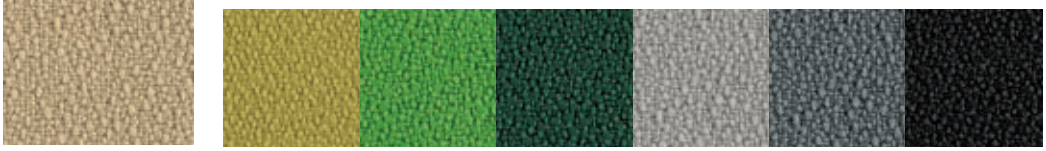
Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **400 gr/m²**

Martindale: **100.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **5**

I = **CL1 | 1/IM**
D = **B1**
F = **M1 | AM 18**
GB = **CRIB 5 | BS 7176 Medium Hazard**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)



KF 05 **KF 83** **KF 30** **KF 94** **KF 08** **KF 50** **KF 06** **KF 71**



KF 10 **KF 03** **KF 13** **KF 70** **KF 84** **KF 09** **KF 33**

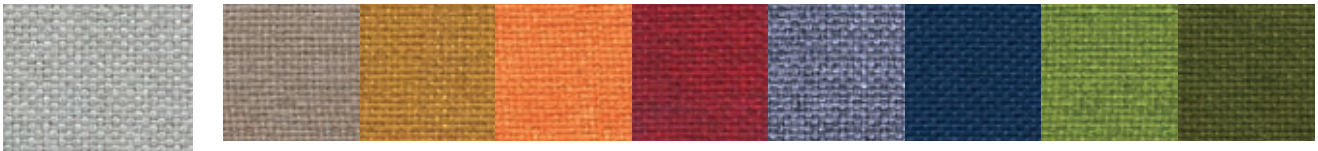
CAT. C KING K “KK”

100% PES TREVIRA CS

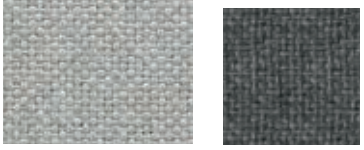
Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **280 gr/m²**

Martindale: **80.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **5**

I = **CL1 | 1/IM**
D = **B1**
F = **M1 | AM 18**
GB = **CRIB 5 | BS 7176 Medium Hazard**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)



KK 08 **KK 05** **KK 94** **KK 21** **KK 32** **KK 51** **KK 19** **KK 22**



KK 25 **KK 11**

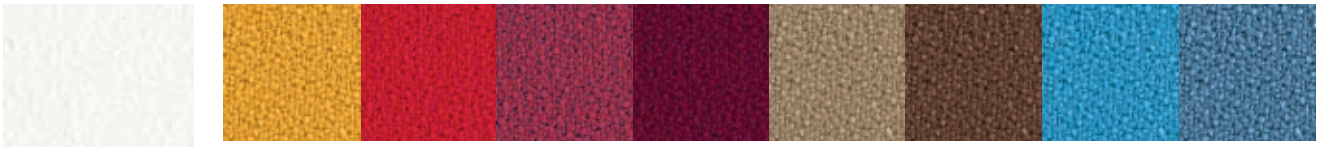
CAT. C XTREME PLUS “X”

100% PES

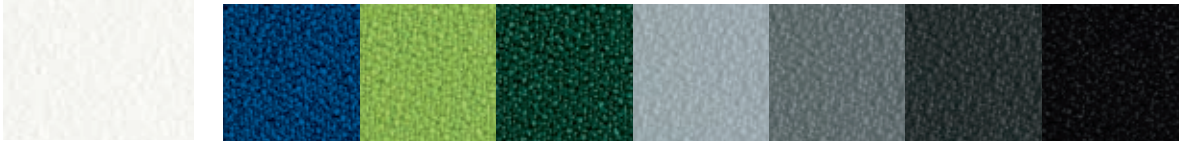
Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **310 gr/m²**

Martindale: **100.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **5**

I = **CL1**
D = **B1**
F = **M1**
GB = **BS 7176 Medium Hazard**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)



X 72 **X 05** **X 01** **X 30** **X 71** **X 58** **X 73** **X 04**



X 65 **X 62** **X 56** **X 45** **X 13** **X 17** **X 12** **X 09**

CAT. C LASER LY “LY”

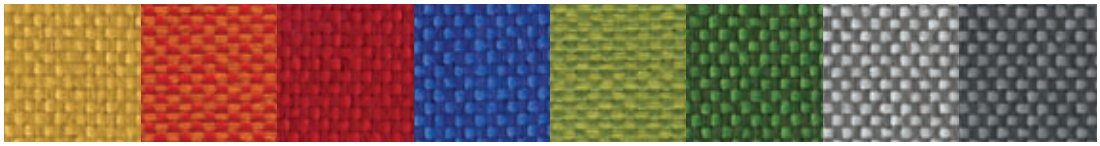
100% PES TREVIRA CS

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **420 gr/m²**

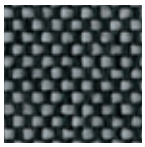
Martindale: **100.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **5**

I = **CL1 | 1/IM**
D = **B1**
F = **M1 | AM 18**
GB = **CRIB 5 | BS 7176 Medium Hazard**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

LY 11



LY 09 **LY 94** **LY 05** **LY 96** **LY 02** **LY 04** **LY 07** **LY 98**



LY 03

CAT. D LASER J “LJ”

100% PES TREVIRA CS

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **525 gr/m²**

Martindale: **100.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**
Pilling: **5**

I = **CL1 | 1/IM**
D = **B1**
F = **M1 | AM 18**
GB = **CRIB 5 | BS 7176 Medium Hazard**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

LJ 49

LJ 06 **LJ 12** **LJ 21** **LJ 11** **LJ 03** **LJ 48** **LJ 98** **LJ 25**

LJ 71 **LJ 17** **LJ 33**

CAT. D ARCHITECTURE “AK”

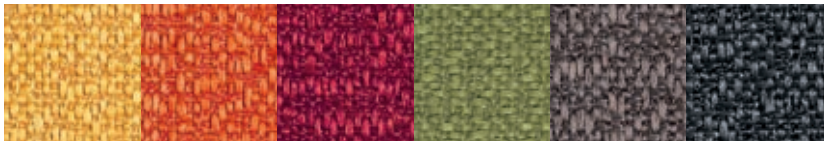
100% PES

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **430 gr/m²**

Martindale: **35.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**

I = **CL1**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

AK 84



AK 18 **AK 68** **AK 78** **AK 13** **AK 48** **AK 16**

CAT. D LANEE “LU”

100% WO

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **410 gr/m²**
Martindale: **50.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**

EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

LU 10

LU 07 **LU 06** **LU 01** **LU 04** **LU 03** **LU 11** **LU 02** **LU 09**

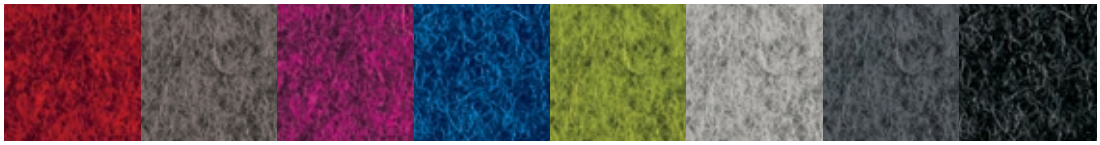
CAT. D LANEE “LM”

100% WO

Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **410 gr/m²**
Martindale: **50.000 cicli/turns/cycles/Zyklen**

EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

LM 06

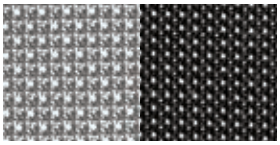


LM 11 **LM 03** **LM 04** **LM 08** **LM 05** **LM 01** **LM 02** **LM 12**

RETI | UNI "B"

100% PES

B 02/BI



B 03/GR **B 01/N**

Altezza | Height | Hauteur: **H 120 cm**
Peso | Weight | Poids: **500 gr/m²**

Martindale: **25.000 cicli/turns/cycles**

Rete | Mesh | Résille
UniCollection: **CO2 Rete | Hola Rete | 180 Rete**

RETI | UNI "J"

70% PVC - 30% PES

J 02

J 01

Altezza | Height | Hauteur: **H 140 cm**
Peso | Weight | Poids: **565 gr/m²**

Martindale: **100.000 cicli/turns/cycles**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

Rete | Mesh | Résille
UniCollection: **Jolly | JX**

LEGENDA

AUTOESTINGUENTE | FIRE RETARDANT | NON FEU | SELBSTVERLÖSCHEND
Le omologazioni classe 1/IM (IT) sono ottenute dall'accoppiamento di gomme autoestinguenti, sia tagliate da blocco che iniettate in stampo, con i rivestimenti compatibili LEDER LV, SKAI PARADINO, PAROTEGA, RADIO, KING, LASER. | The 1/IM (IT) fire retardant approvals are all obtained with coupling two kind of fire retardant foams, cutted or moulded, with the all compatible coverings LEDER LV, SKAI PARADINO, PAROTEGA, RADIO, KING, LASER. | Les homologations 1/IM (IT) sont délivrées avec deux types de mousses non-feu, coupée du bloc ou injectée en moule, avec les revêtements compatibles LEDER LV, SKAI PARADINO, PAROTEGA, RADIO, KING, LASER. | Die Zulassungen Klasse 1/IM (IT) wurden durch Kaschierung zweier selbstverlöschender sowohl vom Block geschnittener als auch in Form gespritzter Schaumstoffe mit den kompatiblen Bezügen LEDER LV, SKAI PARADINO, PAROTEGA, RADIO, KING, LASER erlangt.

VERA PELLE | REAL LEATHER | CUIR VERITABLE | ECHTLEDER

CAT. GPL Pelle bovina di origine asiatica, lavorata in Italia, smerigliata e stampata. Stampa Madras, tinta all'anilina passante in botte. | Bull hides of Asian origin, corrected and embossed in Italy. Madras texture. Trough-dyeing aniline. | Cuir originaire de l'Asie, rectifié ou corrigé et grains imprimés finition Madras. Procès de production en Italie. Teintée à l'aniline dans la masse en tonneau. | Rindsleder asiatischer Herkunft, in Italien verarbeitet, geschliffen und geprägt. Madras-Prägung, Anilinfärbung im Fass.

CAT. E Pelle bovina di origine Europea conciata al cromo, lavorata in Italia. FIORE corretto, stampa Uruguay, tinta all'anilina passante in botte. | Chrome tanned bull hides with European origin with working process in Italy. Corrected GRAIN, Uruguay texture. Trough-dyeing aniline. | Cuirs bovins Européens avec tannage aux sels de chrome avec procès de production en Italie. Type FLEUR corrige, imprimé Uruguay. Teintée à l'aniline dans la masse en tonneau. | Rindsleder europäischer Herkunft, chromgegerbt, in Italien verarbeitet. Narbenkorrigiertes Leder, Uruguay-Prägung, Anilinfärbung im Fass.

CAT. LUX Pelle bovina di origine Europea conciata al cromo, lavorata in Italia. FIORE corretto liscio, tinta all'anilina passante in botte. | Chrome tanned bull hides with European origin with working process in Italy. Smooth corrected GRAIN. Trough-dyeing aniline. | Cuirs bovins Européens avec tannage aux sels de chrome avec procès de production en Italie. Type FLEUR corrigé lisse. Teintée à l'aniline dans la masse en tonneau. | Rindsleder europäischer Herkunft, chromgegerbt, in Italien verarbeitet. Offenporiges GLATTLEDER, Anilinfärbung im Fass.

CO Cotone | Cotton | Coton | Baumwolle
PA Poliammide | Polyamide | Polyamide | Polyamid
PES Poliestere | Polyester | Polyester | Polyester
PU Poliuretano | Polyurethane | Polyuréthane | Polyurethan
PVC Polivinilcloruro | Polyvinylchloride | Chlorure de Polyvinyle | Polyvinylchlorid
WO Lana | Wool | Laine | Wolle

CAT. ST Tessuto cliente | Customer's fabric | Tissu client | Kundenstoff

Leggere differenze di colore tra un lotto di produzione e l'altro, devono essere considerate nella norma. | Slight colour differences from lot to lot must be considered within commercial tolerances. | De légères différences de couleur entre un lot de production et un autre sont absolument normales. | Leichte Farbunterschiede sind zwischen zwei Partien als normal zu betrachten.

I colori stampati sono indicativi e potrebbero essere sostituiti o modificati nel tempo. | Please consider that the colours in these pages are printed, so they can't be considered as real. They can be changed or modified over time. Les couleurs imprimées sont approximatives et peuvent être changées ou bien modifiés.

Meccanismi disponibili per | *Mechanisms available for | Mécanismes disponibles pour | Mechaniken erhältlich für:*

MASTER

SY9

Meccanismo Synchro.
Synchro Mechanism.
Mécanisme Synchro.
Synchronmechanik.

JOLLY

AX7

Oscillante a fulcro avanzato.
Knee-tilt mechanism.
Mécanisme basculant décalé.
Wippmechanik mit vorgeschobenem Gelenkpunkt.

A13

Elevazione della seduta con alzo a gas.
Seat height adjustment by means of gaslift with side lever.
Réglage hauteur assise à gaz.
Höhenverstellung mit Gaslift.

Meccanismi disponibili per | *Mechanisms available for | Mécanismes disponibles pour | Mechaniken erhältlich für:*

CO2 AIR - CO2 RETE - HOLA - HOLA RETE - HOLA GREY - DATTILO GOLF

SY6

Meccanismo Synchro.
Synchro Mechanism.
Mécanisme Synchro.
Synchronmechanik.

op. **SLY6**

Leva traslazione frontale del sedile.
SLY6 lever for moving the seat forward.
Levier de commande du déplacement vers l'avant de l'assise SLY6.
Detail Hebel zur Sitzflächenverschiebung.

PC

Regolazione manuale dell'inclinazione dello schienale.
Manual adjustment of the backrest inclination.
Réglage manuel de l'inclinaison du dossier.
Manuelle Neigungseinstellung für die Rückenlehne.

COROLLA

PC1

Regolazione manuale dell'inclinazione dello schienale.
Manual adjustment of the backrest inclination.
Réglage manuel de l'inclinaison du dossier.
Manuelle Neigungseinstellung für die Rückenlehne.

QUICK

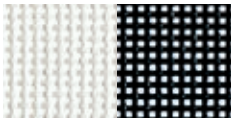
CONSEGNA 20 GIORNI LAVORATIVI RESO A CORRIERE F.CO FABBRICA | DELIVERY 20 WORKING DAYS GIVEN TO FORWARDER EX WORKS | LIVRAISON DANS 20 JOURS OUVRES DONNÈ AU TRANSITAIRE DEPART USINE | LIEFERZEIT IN 20 ARBEITSTAGEN SPEDITEURÜBERGABE AB WERK

Rete - *Mesh - Résille - Netzbespannung*

UNI "J"

Disponibili per | *Available for*
Disponibles pour | Bezüge erhältlich für:
JOLLY - JX

70% PVC - 30% PES
Martindale: 100.000 cicli/turns/cycles/Zyklen

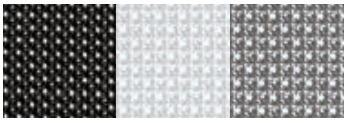


J 02/BI **J 01/N**

UNI "B"

Disponibili per | *Available for*
Disponibles pour | Erhältlich für:
CO2RETE - HOLA RETE - 180

100% PES
Martindale: 25.000 cicli/turns/cycles/Zyklen



B 01/N **B 02/BI** **B 03/GR**

Tessuto - *Fabric - Tissu - Stoff*

CAT. A - RADIO "RA"

100% PES
Martindale: 80.000 cicli/turns/cycles/Zyklen
Pilling: 5

RA 25 **RA 82** **RA 28** **RA 71** **RA 80** **RA 33**

Finta pelle - *Imitation leather - Simili cuir - Kunstleder*

LEDER "QK"

87,5% PVC - 12,5% CO
Martindale: 40.000 cicli/turns/cycles/Zyklen

QK 99

BRACCIOLI - ARMRESTS - ACCOUDOIRS - ARMLEHNEN

Braccioli disponibili per | *Armrests are available for | Les accoudoirs sont disponibles pour | Armlehnen erhältlich für:*
COROLLA EXECUTIVE - CO2 RETE - HOLA - HOLA RETE - DATTILO GOLF

HOLA GREY

op. 6BRA

op. 8BRA

op. 11BH

op. 10BH

op. 6BGR

op. 11BHGR

COROLLA EXECUTIVE

CO2 RETE - SY6

HOLA RETE H48 - SY6

HOLA IMBOTTITA - SY6

HOLA IMBOTTITA - PC

HOLA GREY - PC

DATTILO GOLF H48 - SY6

DATTILO GOLF H48 - PC

DATTILO GOLF H40 - PC

GOLF EL - PC

JX

JX

JX

JX

180 RETE

180 IMBOTTITA

180 IMBOTTITA

1000 REVO

1000 REVO

C. & C. Arredamenti Metallici srl
MAPELLO (BG) - Italy
Via San Cassiano, 11 - 24030

Tel. +39 035 4945966
Fax +39 035 4945391
info@cecarredi.com - www.cecarredi.com